

ハーベスト成長セミナー

Harvest Seminar for Spiritual Maturity



中川 健一・著

ハーベスト・タイム・ミニストリーズ

Kenichi Nakagawa

Harvest Time Ministries

ハーベスト成長セミナー © 不許転載

Harvest Seminar for Spiritual Maturity

Copyright ©1989, 2003, 2008 by Harvest Time Ministries

1-21-85 Senpukugaoka Susono-shi, Shizuoka, 410-1115 JAPAN

Tel 055-993-8880 Fax 055-993-8883

URL <http://www.harvesttime.tv>

Harvest Time Ministries U.S.A.

1415 Warner Ave. Suite A

Tustin, CA 92780 U.S.A.

Tel 714-258-9111 Fax 714-258-9110

URL <http://usa.harvesttime.tv>

Email harvesttime@earthlink.com

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopy, recording—except for brief quotations in printed reviews, without the prior permission of the publisher.

目次

PART I 人生は出会いで決まる

第1課	聖書との出会い	p. 1
第2課	自己との出会い	p.7
第3課	イエス・キリストとの出会い	p. 13
第4課	新しいいのちとの出会い	p. 19
第5課	幼子として	p. 24
第6課	神の国の市民として	p. 30
第7課	兵士として	p. 36
第8課	羊として	p. 43
第9課	人生のパノラマ	p. 49
第10課	史上最大のプロジェクト	p. 55
第11課	聖書的スチュワードシップ	p. 61
第12課	終末時代のエヴァンジェリズム	
		p. 67

INDEX

PART I "Life depends on whom you encounter with."

LESSON 1. ENCOUNTER WITH THE BIBLE	p. 1
LESSON 2. ENCOUNTER WITH ONESELF	p. 7
LESSON 3. ENCOUNTER WITH JESUS CHRIST	p. 13
LESSON 4. ENCOUNTER WITH A NEW LIFE	p. 19
LESSON 5. AS AN INFANT.....	p. 24
LESSON 6. AS A CITIZEN OF THE KINGDOM OF GOD	p. 30
LESSON 7. AS A SOLDIER.....	p. 36
LESSON 8. AS A SHEEP	p. 43
LESSON 9. PANORAMA OF LIFE	p. 49
LESSON 10. THE GREATEST PROJECT OF HISTORY	p. 55
LESSON 11. THE BIBLICAL STEWARDSHIP	p. 61
LESSON 12. EVANGELISM IN THE END TIMES	p. 67

第1課

聖書との出会い

「人はパンだけで生きるのではなく、神の口から出る一つ一つのことばによる」
(マタイ4:4)

LESSON 1

ENCOUNTER WITH THE BIBLE

**"Man does not live on bread alone, but on every word that
comes from the mouth of God." (Matthew 4:4)**

第 1 課の絵の概念

1. 破られたカレンダー …… 神は、人類にいろいろな方法で語られました。
 - (1) 自然の絵 …… 神は、自然を通して語られました。
 - (2) 預言者たちの絵 …… 神は、預言者を通して語られました。
 - (3) 幼児の絵 …… 神は、御子（イエス・キリスト）によって語られました。

2. 聖書を差し出す両手 …… 聖書は、神から人類にあてられたラブレターです。

3. 旧約聖書の上の影の人物 …… 旧約聖書は、イエス・キリストを示す影です。

4. 新約聖書の上の人物 …… 新約聖書は、旧約聖書の成就です。

5. 旧新約聖書の上の6つのシンボル …… 聖書には6つの比類なき特徴があります。
 - (1) 第1のシンボル（縄） …… 聖書には不思議な統一性と調和があります。
 - (2) 第2のシンボル（印刷機） …… 聖書は、世界のベストセラーです。
 - (3) 第3のシンボル（羽根ペン） …… 聖書は、最も多くの言語に翻訳されています。
 - (4) 第4のシンボル（剣） …… 聖書は、多くの迫害に勝利してきました。
 - (5) 第5のシンボル（花形のリボン） …… 聖書の内容は、ユニークです。
 - (6) 第6のシンボル（灯台） …… 聖書は、人類の歴史を導いてきました。

6. 4つに分かれた旧約聖書 …… 旧約聖書は、4つの部分に分かれます。

7. 4つに分かれた新約聖書 …… 新約聖書も、4つの部分に分かれます。

8. 手首につけられた2つの鍵 …… 聖書を解く鍵が、2つあります。
 - (1) 第1の鍵 …… イエス・キリスト中心に読んでいかなければなりません。
 - (2) 第2の鍵 …… 聖霊の導きを受けなければなりません。

9. 光り輝く新約聖書 …… 聖書の目的は、私たちに永遠のいのちを与えることです。

LESSON 1. ENCOUNTER WITH THE BIBLE

CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Torn Calendar** God has spoken to people in various ways.
 - (1) **Nature** God has spoken through nature.
 - (2) **The Prophets** God has spoken through the prophets.
 - (3) **Infant** God has spoken through the Son (Jesus Christ).

2. **Two Hands Holding Out The Bibles** The Bible is a love letter from God to man.

3. **Shadow of a Person on the Old Testament** ... The Old Testament is the shadow of Jesus Christ.

4. **Person on the New Testament** The New Testament is the fulfillment of the Old Testament.

5. **Six Symbols on the Bibles** There are six distinctive features about the Bible.
 - (1) **First Symbol (Rope)** There is a wondrous unity and harmony in the Bible.
 - (2) **Second Symbol (Printer)** The Bible is the world's best-selling book.
 - (3) **Third Symbol (Pen)** The Bible is translated into more languages than any other book.
 - (4) **Fourth Symbol (Sword)** The Bible has overcome various persecutions.
 - (5) **Fifth Symbol (Prize Ribbon)** The contents of the Bible are unique.
 - (6) **Sixth Symbol (Lighthouse)** The Bible has led the history of humankind.

6. **Four Sections of the Old Testament** The Old Testament can be divided into four sections.

7. **Four Sections of the New Testament** The New Testament can be divided into four sections.

8. **Two Keys on the Wrists** There are two keys to understanding the Bible.
 - (1) **First Key** You must read it focusing on Jesus Christ.
 - (2) **Second Key** You must be led by the Holy Spirit.

9. **The Shining New Testament** The purpose of the Bible is to give us eternal life.

第1課 聖書との出会い

イントロダクション

聖書ほど不思議な書物はありません。しかし、聖書ほど誤解されている書物もほかにはありません。

1. 神は、人類にいろいろな方法で語られました。

(1) 神は、自然を通して語られました。

「神の、目に見えない本性、すなわち神の永遠の力と神性は、世界の創造された時からこのかた、被造物によって知られ、はっきりと認められるのであって、彼らに弁解の余地はないのです」 (ローマ 1:20)

☞参照 詩篇 19:1

(2) 神は、預言者たちを通して語られました。

「神は、むかし父祖たちに、預言者たちを通して、多くの部分に分け、また、いろいろな方法で語られました」 (ヘブル 1:1)

(3) 神は、御子（イエス・キリスト）によって語られました。

「この終わりの時には、御子によって、私たちに語られました。神は、御子を万物の相続者とし、また御子によって世界を造られました」 (ヘブル 1:2)

「いまだかつて神を見た者はいない。父のふところにおられるひとり子の神が、神を説き明かされたのである」 (ヨハネ 1:18)

2. 聖書は、神から人類にあてられたラブレターです。

宗教改革者ルターは、ヨハネの福音書 3 章 16 節を「聖書のミニチュア」と名づけ、「聖書全体が失われるようなことがあっても、ヨハネ 3:16 が残っているなら、人々はクリスチャンになり続けるであろう」と語りました。

「神は、実に、そのひとり子をお与えになったほどに、世を愛された。それは御子を信じる者が、ひとりとして滅びることなく、永遠のいのちを持つためである」 (ヨハネ 3:16)

3. 旧約聖書は、イエス・キリストを示す影です。

旧約時代の律法といけにえは、完全に人を救うことができないものであり、キリストが示す影にしかすぎないものであることが、ヘブル人への手紙で教えられています。

「律法には、後に来るすばらしいものの影はあっても、その実物はないのですから、律法は、年ごとに絶えずさげられる同じいけにえによって神に近づいて来る人々を、完全にすることができないのです」 (ヘブル 10:1)

LESSON 1. ENCOUNTER WITH THE BIBLE

INTRODUCTION

There is no other book more wondrous than the Bible, and there is no other book more misunderstood.

1. God has spoken to people in various ways.

- (1) God has spoken through nature.

"For since the creation of the world God's invisible qualities—his eternal power and divine nature—have been clearly seen, being understood without from what has been made, so that men are without excuse." (Romans 1:20)

☞ cf. Psalm 19:1

- (2) God has spoken through the prophets.

"In the past God spoke to our forefathers through the prophets at many times and in various ways," (Hebrews 1:1)

- (3) God has spoken through the Son (Jesus Christ).

"in these last days he has spoken to us by his Son, whom he appointed heir of all things, and through whom he made the universe." (Hebrews 1:2)

"No one has ever seen God, but God the One and Only, who is at the Father's side, has made him known." (John 1:18)

2. The Bible is a love letter from God to man.

Martin Luther, the Protestant Reformer, called the verse of John 3:16 "the heart of the Bible—the Gospel in miniature" and explained that even if the whole Scripture were lost and only John 3:16 remained, people would continue to become Christians.

"For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life." (John 3:16)

3. The Old Testament is the shadow of Jesus Christ.

It is taught in the book of Hebrews that the law and the sacrifices in Old Testament times could not save man completely, and they are simply the shadows of Christ.

"The law is only a shadow of the good things that are coming—not the realities themselves. For this reason it can never, by the same sacrifices repeated endlessly year after year, make perfect those who draw near to worship."

(Hebrews 10:1)

「こういうわけですから、食べ物と飲み物について、あるいは、祭りや新月や安息日のことについて、だれにもあなたがたを批評させてはなりません。これらは、次に来るものの影であって、本体はキリストにあるのです」(コロサイ 2:16,17)

4. 新約聖書は、旧約聖書の成就です。

イエス・キリストは、旧約聖書を否定するために来たのではなく、成就するために来たと言っておられます。

☞参照 ルカ 24:27、44 ヨハネ 5:39 ヘブル 10:7

「わたしが来たのは律法や預言者を廃棄するためだと思っはなりません。廃棄するためではなく、成就するために来たのです。まことに、あなたがたに告げます。天地が滅びうせない限り、律法の中の一点一画でも決してすたれることはありません。全部が成就されます」 (マタイ 5:17,18)

5. 聖書には6つの比類なき特徴があります。

ジョシュ・マクドゥエル師は、その著『評決を下すべき証拠 (Evidence That Demands A Verdict)』の中で、以下の6つの点を、聖書の比類なき特徴としてあげています。

(1) 聖書には不思議な統一性と調和があります。

- ・1600年にわたって書き続けられました。
- ・40人以上の人々の手によって書かれました。
- ・さまざまな場所で書かれました。
- ・3つの異なる言語で書かれました。

ヘブル語 旧約聖書のほとんど全部

アラム語 旧約聖書の一部 (エズラ記とダニエル書 2:4b ~ 7:28)

ギリシア語 新約聖書

- ・論争の的となるテーマを無数に扱っています。
- ・これだけの多様性を持ちながら、しかも統一性と調和を保っている本は、聖書以外にはありません。

(2) 聖書は、世界のベストセラーです。

- ・2005年の資料では、世界の年間の総頒布数(分冊も含む)は、約4億冊です(日本はその約1%)。

(3) 聖書は、最も多くの言語に翻訳されています。

- ・聖書は、世界で最初に翻訳された本です(紀元前250年、ヘブル語の旧約聖書がギリシア語に翻訳され、七十人訳聖書と呼ばれました)。
- ・2005年現在、約2,200言語に翻訳されています。さらに約1,500の言語への翻訳が進行中です。未着手の言語は約3,700あります。

"Therefore do not let anyone judge you by what you eat or drink, or with regard to a religious festival, a New Moon celebration or a Sabbath day. These are a shadow of the things that were to come; the reality, however, is found in Christ."
(Colossians 2:16,17)

4. The New Testament is the fulfillment of the Old Testament.

Jesus Christ said that he came not to abolish the Old Testament but to fulfill it.

☞ cf. Luke 24:27, 44 John 5:39 Hebrews 10:7

"Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. I tell you the truth, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished." (Matthew 5:17, 18)

5. There are six distinctive features about the Bible.

In the book, *Evidence That Demands A Verdict*, the author Josh McDowell lists these six points as distinctive features about the Bible:

- (1) There is a wondrous unity and harmony in the Bible.
 - It was written over a 1,600-year period.
 - It was written by more than forty people.
 - It was written in various places.
 - It was written in three different languages:

Hebrew	Most of the Old Testament
Aramaic	A part of the Old Testament (Ezra and Daniel 2:4b–7:28)
Greek	The New Testament
 - It covers numerous controversial topics.
 - The Bible is the only book that contains such diversity yet remains unified and in harmony.

- (2) The Bible is the world's best-selling book.
 - According to a 2005 report, about 400,000,000 whole and partial Bibles were distributed worldwide (about 1% were in Japan).

- (3) The Bible is translated into more languages than any other book.
 - The Bible was the first book ever translated. (The Hebrew Old Testament was translated into Greek in 250 B.C. and was called Septuagint LXX.)
 - The Bible was translated into 2,200 languages as of the year 2005. The translation into another 1,500 languages is in progress. There are 3,700 languages for the Bible yet to be translated into.

(4) 聖書は、多くの迫害に勝利してきました。

- ・聖書の一部、または全体の写本は、13,000 以上残っており、聖書の信頼性が否定されるならば、他のどんな古典（例えばプラトン、アリストテレス、シェイクスピアの作品など）も直ちに消し去らなければならないでしょう。聖書は、時の試練を乗り越えてきました。
- ・ローマ時代から、今日の共産主義に至るまで、いろいろな迫害を受けてきました。

(5) 聖書の内容は、ユニークです。

・預言書としての価値

創世記 3:15	(メシア預言)
創世記 49:10	(ユダ部族から)
II サムエル 7:12,13	(ダビデの家系から)
イザヤ 53:5,6	(人類の身代わりとして)
ミカ 5:2	(ベツレヘムで生まれる)
ゼカリヤ 12:10	(釘づけにされる)

・歴史書としての価値

・登場人物に関する赤裸々な記述

(6) 聖書は、人類の歴史を導いてきました。

6. 旧約聖書は、4つの部分に分かれます。

(1) 律法	創世記	～	申命記	(5 卷)	
(2) 歴史書	ヨシュア記	～	エステル記	(12 卷)	
(3) 文学書	ヨブ記	～	雅歌	(5 卷)	
(4) 預言書	イザヤ書	～	マラキ書	(17 卷)	合計 39 卷

7. 新約聖書も、4つの部分に分かれます。

(1) 福音書	マタイの福音書	～	ヨハネの福音書	(4 卷)	
(2) 歴史書	使徒の働き			(1 卷)	
(3) 書簡	ローマ人への手紙	～	ユダの手紙	(21 卷)	
(4) 預言書	ヨハネの黙示録			(1 卷)	合計 27 卷

○ 旧約 39 卷、新約 27 卷、合計 66 卷となりますが、掛け算の九九で覚えるとよいでしょう。

$$\underline{3 \times 9 = 27}$$

- (4) The Bible has overcome various persecutions.
- More than 13,000 whole and partial ancient, authoritative sources of the Bible have been discovered. If the creditability of the Bible can be discounted with such overwhelming evidence, then our highly respected classical works (Plato, Aristotle, or Shakespeare, etc.), with fewer copies of manuscripts, must certainly be suspect as well. The Bible has overcome historical persecutions.
 - The Bible has faced various persecutions from the times of Roman Emperor to modern Communism.
- (5) The contents of the Bible are unique.
- The value as prophecy:

Genesis 3:15	(Messianic Prophecy)
Genesis 49:10	(From the tribe of Judah)
2 Samuel 7:12, 13	(From the line of David)
Isaiah 53:5, 6	(As a substitute for man)
Micah 5:2	(To be born in Bethlehem)
Zechariah 12:10	(To be pierced)
 - The value as a history book
 - The candid descriptions of the characters in the Bible
- (6) The Bible has led the history of humankind.

6. The Old Testament can be divided into four sections:

- | | | | |
|----------------|-----------------------|------------|-------------------|
| (1) The Law | Genesis – Deuteronomy | (5 books) | |
| (2) History | Joshua – Esther | (12 books) | |
| (3) Literature | Job – Song of Songs | (5 books) | |
| (4) Prophecy | Isaiah – Malachi | (17 books) | Total of 39 books |

7. The New Testament can be divided into four sections:

- | | | | |
|----------------|----------------|------------|-------------------|
| (1) The Gospel | Matthew – John | (4 books) | |
| (2) History | Acts | (1 book) | |
| (3) Epistle | Romans – Jude | (21 books) | |
| (4) Prophecy | Revelation | (1 book) | Total of 27 books |

○ Memory tip: O.T. 39 books, N.T. 27 books, Total 66 books

$$\underline{3 \times 9 = 27}$$

8. 聖書を解く鍵が、2つあります。

(1) イエス・キリスト中心に読んでいかなければなりません。

・聖書のテーマは、イエス・キリストです。

「あなたがたは、聖書の中に永遠のいのちがあると思うので、聖書を調べています。
その聖書が、わたしについて証言しているのです」 (ヨハネ 5:39)

・創世記 3:15 では、罪によって墮落した人類を救うメシア（救い主）の約束がすで
になされています。

「わたしは、おまえと女との間に、また、おまえの子孫と女の子孫との間に、敵意
を置く。彼は、おまえの頭を踏み砕き、おまえは、彼のかかとかみつく」
(創世記 3:15)

・そういう観点から聖書を見直すと次のようになります。

旧約聖書 …………… キリストの準備
福音書 …………… キリストの出現
使徒の働き ……… キリストの伝達
書簡 …………… キリストの理解
黙示録 …………… キリストによる完成

(2) 聖霊の導きを受けなければなりません。

聖書は神の靈感を受けて書かれたものです。

新興宗教でいう、いわゆる「おふできき」のようなものとは違います。記者の人格、
学び、特長を生かしつつ、記述の過程で神の守りがあったということです。

☞参照 I コリント 2:9 ~ 13

「聖書はすべて、神の靈感によるもので、教えと戒めと矯正と義の訓練とのために
有益です」 (II テモテ 3:16)

「なぜなら、預言は決して人間の意志によってもたらされたのではなく、聖霊に動
かされた人たちが、神からのことばを語ったのだからです」 (II ペテロ 1:21)

9. 聖書の目的は、私たちに永遠のいのちを与えることです。

永遠のいのちとは、質的に新しくされたいのちです。

「しかし、これらのことが書かれたのは、イエスが神の子キリストであることを、
あなたがたが信じるため、また、あなたがたが信じて、イエスの御名によってい
のちを得るためである」 (ヨハネ 20:31)

8. There are two keys to understanding the Bible.

(1) You must read it focusing on Jesus Christ.

- The theme of the Bible is Jesus Christ.

“You diligently study the Scriptures because you think that by them you possess eternal life. These are the Scriptures that testify about me.” (John 5:39)

- The promise about the Messiah, who saves fallen man from sin, is already given in Genesis 3:15.

“And I will put enmity between you and the woman, and between your offspring and hers; he will crush your head, and you will strike his heel.”

(Genesis 3:15)

- From that perspective, see the Bible as shown below:

Old Testament Preparation for Christ

The Gospel Appearance of Christ

Acts Transmission of Christ

Epistle Understanding of Christ

Revelation Completion by Christ

(2) You must be led by the Holy Spirit. The Bible was written by inspiration of God.

It is different from what the cults call Psychography or Spiritual Automatic Writing. In biblical writing, the authors’ personalities, education, and characters are openly used, and, yet, there was God’s protection on the process of their descriptions.

☞ cf. 1 Corinthians 2:9–13

“All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness:”

(2 Timothy 3:16) (KJV)

“For prophecy never had its origin in the will of man, but men spoke from God as they were carried along by the Holy Spirit.” (2 Peter 1:21)

9. The purpose of the Bible is to give us eternal life.

Eternal life means the quality of life is renewed.

“But these are written that you may believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that by believing you may have life in his name.” (John 20:31)

第2課

自己との出会い

「私には、自分のしていることがわかりません。私は自分がしたい
と思うことをしているのではなく、自分が憎むことを行っている
からです」(ローマ 7:15)

LESSON 2

ENCOUNTER WITH ONESELF

**"I do not understand what I do. For what I want to do I do not do,
but what I hate I do." (Romans 7:15)**

第2課の絵の概念

1. 胸にある光り輝くハート … 人は神のかたちに似せて創造されました。

2. 獄の中で光に背を向けて立つ人 … 創造主に反逆して生きる人間は、あらゆる束縛の奴隷となっています。
 - (1) 重荷 …… 人は、自分の過去を恐れています。
 - (2) 仮面 …… 人は、自分を直視することを恐れています。
 - (3) 隣人との争い …… 人は、隣人と平和に暮らすことができません。
 - (4) 財宝 …… 人は、物質を支配するよりも、物質に支配されています。
 - (5) 時計 …… 人は、死を恐れています。

3. 鍵の前で動き回る蛇 …… サタンは、人に偽りの解放を与えようと動き回っています。
 - (1) 第1の鍵 …… 物質主義は、もっと富を手に入れよと叫びます。
 - (2) 第2の鍵 …… 人本主義は、もっと教育を与えよと叫びます。
 - (3) 第3の鍵 …… 律法主義は、もっと善行を積めと叫びます。
 - (4) 第4の鍵 …… 神秘主義は、もっと信仰せよと叫びます。

4. 窓から差し込む光 …… 苦境に立つ人間に対して、神からの解決が与えられています。
 - (1) 部屋の隅の割れ目 …… 人は、光に照らされると痛みを感じます。
 - (2) 差し出された手 …… キリストの救いの手が差し出されています。
 - (3) 手にある十字型の鍵 …… キリストの十字架こそ真の解決です。

LESSON 2. ENCOUNTER WITH ONESELF CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Heart Shining on Man's Chest** Man was made in the image of God.

2. **Man in the Jail with His Back to the Light** Man living against the Creator is a
slave of all bondage.

(1) **Burden** Man is afraid of his past.

(2) **Mask** Man is afraid of facing himself.

(3) **Conflict with Neighbors** ... Man cannot live peacefully with his neighbors.

(4) **Fortune** Man is ruled by materials rather than ruling over the
materials.

(5) **Clock** Man is afraid of death.

3. **Serpent Moving Around by the Keys** Satan is moving around to give man a false
sense of freedom.

(1) **First Key** Materialism shouts out to gain more fortune.

(2) **Second Key** Humanism shouts out to gain more education.

(3) **Third Key** Legalism shouts out to do more good deeds.

(4) **Forth Key** Mysticism shouts out to be more faithful.

4. **Light Shining through the Window** Solution is given from God to those who are in
difficulties.

(1) **Crack in the Corner of the Room** Man feels pain when being exposed to the light.

(2) **A Hand Stretched Out** A hand of Christ's salvation is stretched out.

(3) **Key of the Cross in the Hand** The cross of Christ is the true solution.

第2課 自己との出会い

イントロダクション

私はどこから来てどこへ行こうとしているのだろうか。この問いに対して、明確な答えが得られるまでは、人は決して安らぐことはできません。

「あなたの指のわざである天を見、あなたが整えられた月や星を見ますのに、人とは、何者なのでしょう。あなたがこれを心に留められるとは。人の子とは、何者なのでしょう。あなたがこれを顧みられるとは」 (詩篇 8:3,4)

自己とは不可解なものです。使徒パウロは、自己矛盾に悩み、次のように告白せざるを得ませんでした。

「私には、自分のしていることがわかりません。私は自分がしたいと思うことをしているのではなく、自分が憎むことを行っているからです」 (ローマ 7:15)

「私は、私のうち、すなわち、私の肉のうちに善が住んでいないのを知っています。私には善をしたいという願いがいつもあるのに、それを実行することがないからです。私は、自分でしたいと思う善を行わないで、かえって、したくない悪を行っています」 (ローマ 7:18,19)

1. 人は神のかたちに似せて創造されました。

人は、進化によって偶然発生したものではありません。創造主の最高の作品として造られ、他の動物には見られない次のような性質を持っています。

知性…人は理性的に物事を考え、環境を支配し、創造的な仕事をすることができます。

感情…人は、芸術に感動し、愛し愛されることに充足を見いだす存在です。

意志…人は、自らの決断によって、自らの人生を選び取ることができます。

霊性…宇宙の絶対的人格（神）と交わり、この方を喜ぶことができます。

人の使命は、この地上において神の代理人として生きることでした。

「神は彼らを祝福された。神は彼らに仰せられた。『生めよ。ふえよ。地を満たせ。地を従えよ。海の魚、空の鳥、地をはうすべての生き物を支配せよ』 (創世記 1:28)

2. 創造主に反逆して生きる人間は、あらゆる束縛の奴隷となっています。

車がガソリンで走るように、人は神とつながることによってのみ豊かな人生を生きることができます。しかし人は、神に反逆し、自分勝手な道を歩むことを選びました。この神への意図的反逆を、罪と言います。

LESSON 2. ENCOUNTER WITH ONESELF

INTRODUCTION

Where do I come from and where am I going? Man can never experience a sense of rest until he finds clear answer to these questions.

"When I consider your heavens, the work of your fingers, the moon and the stars, which you have set in place, what is man that you are mindful of him, the son of man that you care for him?"
(Psalm 8:3-4)

It is not easy to comprehend oneself. The Apostle Paul suffered from self-contradiction and had to confess as below.

"I do not understand what I do. For what I want to do I do not do, but what I hate I do."
(Romans 7:15)

"I know that nothing good lives in me, that is, in my sinful nature. For I have the desire to do what is good, but I cannot carry it out. For what I do is not the good I want to do; no, the evil I do not want to do—this I keep on doing."
(Romans 7:18, 19)

1. Man was made in the image of God.

Man did not come into being spontaneously by evolution. We are made as the Creator's best workmanship, and have these features not found in other animals:

- Intellect Man can think logically, rule the environment, and do creative jobs.
- Emotions Man is a being who can be moved by art and finds satisfaction by loving and being loved.
- Will Man can chose his life by making his own decisions.
- Spirit Man can have fellowship with the absolute being of the universe (God) and enjoy this being.

Man's mission was to live as God's representative on this earth.

"God blessed them and said to them, 'Be fruitful and increase in number; fill the earth and subdue it. Rule over the fish of the sea and the birds of the air and over every living creature that moves on the ground.'"
(Genesis 1:28)

2. Man living against the Creator is a slave of all bondage.

Just like cars need fuel to function, we need a relationship with God to become the fruitful people we are meant to be. Man, however, disobeyed God and chose to live his life selfishly. This willful disobedience is called sin.

「神である主は人に命じて仰せられた。『あなたは、園のどの木からでも思いのまま食べてよい。しかし、善悪の知識の木からは取って食べてはならない。それを取って食べるとき、あなたは必ず死ぬ』」
(創世記 2:16,17)

「そこで女が見ると、その木は、まことに食べるのに良く、目に慕わしく、賢くするというその木はいかにも好ましかった。それで女はその実を取って食べ、いっしょにいた夫にも与えたので、夫も食べた」
(創世記 3:6)

罪は人をさまざまな束縛の中に陥れました。

(1) 人は、自分の過去を恐れています。

神に反逆したアダムとエバは、神の声を聞いたとき、園の木の間に身を隠しました(創世記 3:8)。人は、その道徳性のゆえに、罪責感を負って歩む者となってしまったのです。

「悪者は追う者もないのに逃げる。しかし、正しい人は若獅子のように頼もしい」
(箴言 28:1)

(2) 人は、自分を直視することを恐れています。

アダムとエバは、まことの自分の姿を見ることを恐れ、いちじくの葉をつづり合わせて腰のおおいを作りました(創世記 3:7)。いちじくの葉は、むなしい人間の努力を表しています。人は外的な何かで自分を飾らなければ、安心して自己受容できない存在となってしまいました。

(3) 人は、隣人と平和に暮らすことができません。

神から責任追及をされたとき、アダムはエバに、エバは蛇に責任転嫁をしようとなりました(創世記 3:12,13)。人は、罪の重荷を持ったままで生きていくことができないため、絶えず責任を転嫁する機会をうかがっています。

健全な自己愛がなければ、隣人を愛することができないという真理は、次のイエス・キリストのことばでもわかります。

「そこで、イエスは彼に言われた。『心を尽くし、思いを尽くし、知力を尽くして、あなたの神である主を愛せよ。』これがたいせつな第一の戒めです。『あなたの隣人をあなた自身のように愛せよ』という第二の戒めも、それと同じようにたいせつです」
(マタイ 22:37～39)

(4) 人は、物質を支配するよりも、物質に支配されています。

物そのものは、決して悪ではありません。しかし、物の誤用が始まる時、本来善であるはずのものが、人間の尊厳を破壊し、争いを引き起こし、束縛をもたらすものとなります。

"And the LORD God commanded the man, 'You are free to eat from any tree in the garden; but you must not eat from the tree of the knowledge of good and evil, for when you eat of it you will surely die.'" (Genesis 2:16, 17)

"When the woman saw that the fruit of the tree was good for food and pleasing to the eye, and also desirable for gaining wisdom, she took some and ate it. She also gave some to her husband, who was with her, and he ate it."(Genesis 3:6)

Sin entrapped man into all bondage.

- (1) Man is afraid of his past.

Adam and Eve disobeyed God, and when they heard God's voice, they hid among the trees of the garden (Genesis 3:8). Because of his sense of morality, he came to live with the sense of guilt.

"The wicked man flees though no one pursues, but the righteous are as bold as a lion." (Proverbs 28:1)

- (2) Man is afraid of facing himself.

Adam and Eve were afraid of facing their true selves, so they sewed fig leaves together and made coverings for themselves (Genesis 3:7). Fig leaf represents man's empty effort. Man has become a being who cannot accept himself in peace unless he covers the outside of him with something.

- (3) Man cannot live peacefully with his neighbors.

When asked by God, Adam blamed Eve, and Eve blamed the serpent (Genesis 3:12, 13). Man cannot live carrying the burden of his sin, so he is always looking for a chance to blame others.

Without healthy self-esteem, man cannot love others, and this truth can be seen in the words of Jesus Christ below.

"Jesus replied: 'Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.' This is the first and greatest commandment. And the second is like it: 'Love your neighbor as yourself.'" (Matthew 22:37–39)

- (4) Man is ruled by materials rather than ruling over the materials.

Material itself is not bad, but when it is misused, something originally good destroys man's dignity, causes conflict, and brings in bondage.

「人は、たとえ全世界を手に入れても、まことのいのちを損じたら、何の得がありません。そのいのちを買い戻すには、人はいったい何を差し出せばよいでしょう」
(マタイ 16:26)

(5) 人は、死を恐れています。

死がやってくると、その人のすべての可能性に終止符が打たれ、すべての活動が停止します。死は不条理なものです。聖書の中には、自然死という考え方はありません。すべての死は、不自然なもの、悲しむべきものです。そしてすべての人が、意識するとしなやかにかかわらず、刑の執行を待つ死刑囚のように生きているのです。

「そういうわけで、ちょうどひとりの人によって罪が世界に入り、罪によって死が入り、こうして死が全人類に広がったのと同様に、——それというのも全人類が罪を犯したからです」
(ローマ 5:12)

3. サタンは、人に偽りの解放を与えようと動き回っています。

苦境に立つ人間に対して、もっともらしい解決が考えられ、提供されてきましたが、そのすべてが、最終的な解放を与えることに失敗してきました。その解決策とはどのようなものであるのか、考えてみましょう。

(1) 物質主義は、もっと富を手に入れよと叫びます。

コマーシャリズムの文明は、神学をもった宗教であると考えられます。そこには儀式性があり、人間の全人的かわりを要求する力があります。

また、罪、救いの概念もあります。まさに、近代文明というベールをかぶった宗教そのものです。

(2) 人本主義（ヒューマニズム）は、もっと教育を与えよと叫びます。

人間の知識の量を拡大していけば、いつかは理想郷が到来すると考える人々がいます。しかし、このような幻想は、20世紀の2つの大戦によって完全に破壊されてしまいました。そして、21世紀は民族紛争の世紀となっています。

(3) 律法主義は、もっと善行を積みよと叫びます。

ユダヤ教のパリサイ主義を挙げるまでもなく、人類は、律法によって救いを達成しようとして何度も試みてきました。今日の日本でも、同じことがくり返し行われています。しかし、この考え方は、次のパウロのことばによって、全面的に否定されています。

「なぜなら、律法を行うことによって、だれひとり神の前に義と認められないからです。律法によっては、かえって罪の意識が生じるのです」
(ローマ 3:20)

"What good will it be for a man if he gains the whole world, yet forfeits his soul? Or what can a man give in exchange for his soul?" (Matthew 16:26)

(5) Man is afraid of death.

When death comes, it eliminates all of his potential and ends all of his activities. Death is irrational. In the Bible there is no such thing as a natural death. All deaths are unnatural and sad. No matter if he is conscious of this or not, every man is living like a condemned criminal waiting for his death penalty.

"Therefore, just as sin entered the world through one man, and death through sin, and in this way death came to all men, because all sinned—" (Romans 5:12)

3. Satan is moving around to give man a false sense of freedom.

It seems that reasonable solutions have been thought through and given to those who are in difficulties, but none of them could provide an absolute and final sense of freedom. Let's take a look at those solutions.

(1) Materialism shouts out to gain more fortune.

Commercial civilization can be thought of as a religion with theology. In it, we can see ceremonies, and it has the power that demands full involvement of man.

It also contains the concept of sin and salvation. It is, in fact, a religion that is covered with a veil named modern civilization.

(2) Humanism shouts out to gain more education.

There are some people who believe that continually gaining knowledge will take them to utopia. This fantasy, however, was completely destroyed by two world wars happening in the 20th century, and the 21st century is full of ethnic wars.

(3) Legalism shouts out to do more good deeds.

Is there a need to mention the hundreds of laws created by Pharisees in Judaism? Man has always tried to achieve salvation by laws and works. This idea, however, is completely refuted by Paul's statement:

"Therefore no one will be declared righteous in his sight by observing the law; rather, through the law we become conscious of sin." (Romans 3:20)

(4) 神秘主義は、もっと信仰せよと叫びます。

信じる対象を問題にせず、とにかく信仰を持つことが大切であるとする日本人特有の考え方は、聖書では、「霊的姦淫」として最も忌み嫌われるものです。

「あなたには、わたしのほかに、ほかの神々があつてはならない」

(出エジプト 20:3)

4. 苦境に立つ人間に対して、神からの解放が与えられています。

神は決して人間を見捨ててしまわれたのではありません。アダムとエバに呼びかけられた、「あなたはどこにいるのか」(創世記 3:9)という声は、今日も全世界に響きわたっています。

(1) 人は、光に照らされると痛みを感じます。

アダムとエバは、なぜ、神の声を聞いたとき身を隠したのでしょうか。人は、どうして、教会に来ることに抵抗を感じるのでしょうか。それは、光に近づくと、痛みを感じるからです。

(2) キリストの救いの手が差し出されています。

神が、アダムとエバに語りかけたことばは、すべて疑問文でした。彼らを責めるためではなく、救うために神が近づいてくださったのです。神は、どんな人でも、今あるがままで愛し、救ってくださいます。

「すべて、疲れた人、重荷を負っている人は、わたしのところに来なさい。わたしがあなたがたを休ませてあげます」
(マタイ 11:28)

(3) キリストの十字架こそ真の解決です。

創世記 3 章 15 節は、原福音 (げんふくいん) と呼ばれるものですが、ここには、それ以降聖書の中で展開される神の救いの計画が予表されています。そして、それは、最終的には、キリストの十字架によってサタンの業に勝利するところまで続きます。

「わたしは、おまえと女との間に、また、おまえの子孫と女の子孫との間に、敵意を置く。彼は、おまえの頭を踏み砕き、おまえは、彼のかかとかみつく」

(創世記 3:15)

創世記 3 章 21 節には、キリストの義の衣が予表されています。これは、人間の作り出した朽ちゆく衣とは違い、永遠に朽ちることのない、神からの賜物としての義の衣です。

「神である主は、アダムとその妻のために、皮の衣を作り、彼らに着せてくださった」
(創世記 3:21)

(4) Mysticism shouts out to be more faithful.

Japanese has its unique way of thinking; that is, it is more important to have faith itself than what you have faith in. In the Bible, this is one of the most hated sins called "spiritual adultery."

"You shall have no other gods before me." (Exodus 20:3)

4. Solution is given from God to those who are in difficulties.

God has not forsaken man at all. God asked Adam and Eve, "Where are you?" (Genesis 3:9) and He is asking the same question of the whole world today.

(1) Man feels pain when being exposed to the light.

Why did Adam and Eve hide when they heard God? Why do people feel resistance about coming to church? It is because man feels pain when being taken out of darkness into light.

(2) A hand of Christ's salvation is stretched out.

The words God spoke to Adam and Eve were all questions. God came closer to them, not to blame them but to save them. God loves and saves everyone as they are.

"Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest."

(Matthew 11:28)

(3) The cross of Christ is the true solution.

Genesis 3:15 is called the proto-evangelium or the first gospel, and it foreshadows God's salvation plan that will be developed in the rest of the Bible. It continues until final victory over Satan by the cross of Christ.

"And I will put enmity between you and the woman, and between your offspring and hers; he will crush your head, and you will strike his heel."

(Genesis 3:15)

Genesis 3:21 is foreshadowing the garment of Christ's righteousness. This differs from a decaying garment made by man, because it is an everlasting garment of righteousness, a gift from God.

"The LORD God made garments of skin for Adam and his wife and clothed them."

(Genesis 3:21)

第3課

イエス・キリストとの出会い

「あなたがたは、わたしをだれだと言いますか」(マタイ 16:15)

LESSON 3

ENCOUNTER WITH JESUS CHRIST

"Who do you say I am?" (Matthew 16:15)

第3課の絵の概念

1. B.C. の巻物と A.D. の巻物の間に立つイエス

………… イエス・キリストによって、世界の歴史は二分されました。

2. 4つの巻物 …………… イエス・キリストが歴史上のどんな人物とも異なっていることを示す4つの証拠があります。

3. 第1の巻物 …………… 旧約聖書の預言

(1) 星を指し示す預言者たち …… 旧約の預言者たちは、キリスト来臨の預言を語ったが、そのすべてが成就しました。

4. 第2の巻物 …………… キリスト自身の証言

(1) 十字架と小槌 …………… キリストは、自らを神としたため十字架にかけられました。

5. 第3の巻物 …………… 弟子たちの証言

(1) 傷もしみもない小羊 …… キリストは、その生涯において、一度も罪を犯したことがありませんでした。

(2) 人と地球をのせたばかり… キリストは、人のいのちは全世界よりも重いとされました。

(3) 布にくるまれたラザロ …… キリストは、その生涯において、多くの奇跡を行われました。

(4) 十字架 …………… キリストは、十字架の死に至るまで愛を実行されました。

(5) 空になった墓 …………… キリストは、よみがえられました。

6. 第4の巻物 …………… 歴史的事実による証言

(1) 喜ぶ弟子たち …… 今まで臆病だった弟子たちが、一瞬のうちに変えられました。

(2) 教会堂 …………… 教会が誕生しました。

7. 不毛の地にある3つの墓 …… 世界四大宗教の創始者のうち、キリスト以外の3人は、墓の中に葬られたままで、よみがえりませんでした。

8. 人々を招くキリスト …………… キリストは、今も生きていて、人々を救うことができます。

9. キリストを通して、天国に近づく人々

………… 今も多くの人々が、キリストを通して永遠のいのちを自分のものとしています。

LESSON 3. ENCOUNTER WITH JESUS CHRIST

CONCEPT OF THE PICTURE

1. Jesus Standing between the Scrolls of B.C. and A.D.

..... World history was separated into two eras by Jesus Christ.

2. Four Scrolls There are four facts established as evidence to prove that Jesus Christ is different from any other man in history.

3. First Scroll The prophecy in the Old Testament

(1) **The Prophets Pointing at the Star** ... Prophets in the Old Testament foretold the coming of Christ, and all the prophecies were fulfilled.

4. Second Scroll Testimony by Christ himself

(1) **The Cross and Gavel** ... Christ was crucified because he claimed himself to be God.

5. Third Scroll Testimonies by his disciples

(1) **A Lamb without Blemish or Defect** ... Christ committed no sin in his entire life.

(2) **A Scales that Holds a Man and the Earth**

..... Jesus claimed that man's life is more valuable than the whole world.

(3) **Lazarus Wrapped in Cloths** ... Christ performed many miracles in his life.

(4) **The Cross** Christ acted in love until his death on the cross.

(5) **Empty Tomb** Christ rose from the dead.

6. Fourth Scroll Testimonies by historical facts

(1) **Rejoicing Disciples** ... The cowardly disciples were changed instantly.

(2) **Church Building** The church was born.

7. Three Tombs in Barren Land

..... Among the founders of the world's four largest religions, three of them were buried in their tombs and never rose from the dead. Christ lives!

8. Christ Inviting People Christ is alive today and can save people.

9. People Coming Close to Heaven through Christ

..... Even today many people are receiving eternal life through Christ.

第3課 イエス・キリストとの出会い

イントロダクション

イエス・キリストほど、世界の歴史に影響を与えた人物はいません。

しかし、イエス・キリストほど、正しく理解されていない人物もいません。

イエスとは、ヘブル語のヨシュア（主は救い）をギリシア語に音訳したもの。キリストとは、ヘブル語でメシア（油注がれた者、救い主）と言われた言葉のギリシア語訳。

1. イエス・キリストによって、世界の歴史は二分されました。

キリストこそ、世界の歴史を二分するにふさわしい方であると、歴史家たちは考えました。キリスト生誕以前を B.C. (Before Christ)、以降を A.D. (Anno Domini、「主の年」の略) と言います。

2. イエス・キリストが歴史上のどんな人物とも異なっていることを示す4つの証拠があります。

信仰は、知ることから始まります。事実を確かめずして信じることは狂信であり、事実があるのに信じないことは不信仰です。事実を事実として受け取ること、それが信仰です。もちろん、すべての事実を確認できるわけではありませんし、見ずして信じるのが信仰の本質でもありますから、ここで言う「知ること」とは、信じるに足る十分な証拠を理解することをさしています。信仰と理性とは、対立するものではなく、共存するものです。

イエス・キリストが、信頼に足る人物であることを示す4つの証拠について考えてみましょう。

- ・旧約聖書の預言
- ・キリスト自身の証言
- ・弟子たちの証言
- ・歴史的事実による証言

3. 旧約聖書の預言

(1) 旧約の預言者たちは、キリスト来臨の預言を語ったが、そのすべてが成就しました。

- ・最初のメシア預言

「わたしは、おまえと女との間に、また、おまえの子孫と女の子孫との間に、敵意を置く。彼は、おまえの頭を踏み碎き、おまえは、彼のかかとかみつく」

(創世記 3:15)

LESSON 3. ENCOUNTER WITH JESUS CHRIST

INTRODUCTION

There is no one who has influenced the history of the world more than Jesus Christ, and there is no one more misunderstood.

Jesus is the Greek pronunciation of Joshua in Hebrew, which means "The Lord who saves." Christ is the Greek pronunciation of Messiah in Hebrew, which means "Anointed One" or "Savior."

1. World history was separated into two eras by Jesus Christ.

Historians thought that Christ was the right person to separate world history into two eras. The era before Christ's birth is called B.C. (Before Christ), and the era after his birth A.D. (Anno Domini), which means "the Year of The Lord."

2. There are four facts established as evidence to prove that Jesus Christ is different from any other man in history.

Faith begins with knowing. Believing without examining the facts is fanaticism. Disbelief of fact is unfaithfulness. Receiving the fact as it is, that is faith. Of course, it is impossible to examine all the facts, and the nature of faith is to believe the unseen. What 'knowing' here means is to understand the evidence that is trustworthy. Faith and logic do not oppose but coexist.

Let us consider the four facts that show Jesus is a trustworthy person.

- Prophecy in the Old Testament
- Testimony by Christ himself
- Testimonies by his disciples
- Testimonies by historical facts

3. The prophecy in the Old Testament

(1) Prophets in the Old Testament foretold the coming of Christ, and all the prophecies were fulfilled.

- First Messianic Prophecy

"And I will put enmity between you and the woman, and between your offspring and hers; he will crush your head, and you will strike his heel." (Genesis 3:15)

・ユダ部族から生まれるという預言

「王権はユダを離れず、統治者の杖はその足の間を離れることはない。ついにはシロが来て、国々の民は彼に従う」
(創世記 49:10)

・ダビデの家系から生まれるという預言

「あなたの日数が満ち、あなたがあなたの先祖たちとともに眠るとき、わたしは、あなたの身から出る世継ぎの子を、あなたのあとに起こし、彼の王国を確立させる。彼はわたしの名のために一つの家を建て、わたしはその王国の王座をとこしえまでも堅く立てる」
(Ⅱサムエル 7:12,13)

・人類の身代わりとして死んでいくという預言

「しかし、彼は、私たちのそむきの罪のために刺し通され、私たちの咎のために碎かれた。彼への懲らしめが私たちに平安をもたらし、彼の打ち傷によって、私たちはいやされた。私たちはみな、羊のようにさまよい、おのおの、自分かつてな道に向かって行った。しかし、主は、私たちのすべての咎を彼に負わせた」
(イザヤ 53:5,6)

・ベツレヘムで生まれるという預言

「ベツレヘム・エフラテよ。あなたはユダの氏族の中で最も小さいものだが、あなたのうちから、わたしのために、イスラエルの支配者になる者が出る。その出ることは、昔から、永遠の昔からの定めである」
(ミカ 5:2)

4. キリスト自身の証言

(1) キリストは、自らを神としたため、十字架にかけられました。

この方は、「わたしが道であり、真理であり、いのちなのです」(ヨハネ 14:6)と語り、「わたしは、よみがえりです。いのちです。わたしを信じる者は、死んでも生きのです」(ヨハネ 11:25)と宣言されました。また、人の罪を赦したり(マルコ 2:5)、アブラハムが生まれる前から、自分は存在していると主張したりされました(ヨハネ 8:58)。

キリスト以外に、いったい誰がこのような大胆な宣言をすることができたでしょうか。キリストは、これらの神性宣言のために、裁かれ、十字架にかけられたのです(マタイ 26:62～66)。

5. 弟子たちの証言

(1) キリストは、その生涯において、一度も罪を犯したことがありませんでした。

キリストと3年間寝食を共にしたペテロは、こう証言していますが、これは普通の人間から見れば、驚くべき発言です。

- The Prophecy that the Messiah would be born from the tribe of Judah
 "The scepter will not depart from Judah, nor the ruler's staff from between his feet, until he comes to whom it belongs and the obedience of the nations is his."
 (Genesis 49:10)

- The prophecy that the Messiah would be born from the line of David
 "When your days are over and you rest with your fathers, I will raise up your offspring to succeed you, who will come from your own body, and I will establish his kingdom. He is the one who will build a house for my Name, and I will establish the throne of his kingdom forever."
 (2 Samuel 7:12, 13)

- The prophecy that the Messiah would die for man
 "But he was pierced for our transgressions, he was crushed for our iniquities; the punishment that brought us peace was upon him, and by his wounds we are healed. We all, like sheep, have gone astray, each of us has turned to his own way; and the LORD has laid on him the iniquity of us all."
 (Isaiah 53:5, 6)

- The prophecy that the Messiah would be born in Bethlehem
 "But you, Bethlehem Ephrathah, though you are small among the clans of Judah, out of you will come for me one who will be ruler over Israel, whose origins are from of old, from ancient times."
 (Micah 5:2)

4. Testimony by Christ himself

- (1) Christ was crucified because he claimed himself to be God.
 This man said, "I am the way and the truth and the life" (John 14:6), and declared, "I am the resurrection and the life. He who believes in me will live, even though he dies." (John 11:25)
 Also, he forgave man's sin (Mark 2:5) and insisted that he existed before Abraham. (John 8:58)
 Who else other than Christ could have made such daring declarations? Christ was judged and crucified because of these declarations of his deity. (Matthew 26:62-66)

5. Testimonies by his disciples

- (1) Christ committed no sin in his entire life.
 Peter, who spent the entire three years with Christ, witnessed as follows. It is an extraordinary statement.

「キリストは罪を犯したことがなく、その口に何の偽りも見いだされませんでした。ののしられても、ののしり返さず、苦しめられても、おどすことをせず、正しくさばかれる方にお任せになりました」 (1ペテロ 2:22,23)

(2) キリストは、人のいのちは全世界よりも重いとされました。

人々は、キリストの教えのすばらしさに、特に、人間への深い愛といつくしみの心に感動しました。この方は、人のいのちを全世界よりも重いとされ (マタイ 16:26a)、どんな罪人を扱う場合でも、決してその人を辱めるようなことはなさいませんでした。

(3) キリストは、その生涯において、多くの奇跡を行われました。

キリストが神の子であることの証拠の一つは、奇跡です。

この方は、悪霊を追い出し、病をいやし、死者をよみがえらせ、自然界を支配なさいました。証明もなしに無神論の前提に立ち、すべての奇跡を否定する人にとっては、キリストの奇跡は不可解なものに思えるかもしれませんが、すべての資料を中立な立場で調べる人にとっては、奇跡こそキリストを信じる有力な証拠となります。

(4) キリストは、十字架の死に至るまで愛を実行されました。

キリストは、人間の思いをはるかに越えた愛を具体的に示してくださいましたが、これこそ神の愛にほかなりません。十字架上で祈られたあの祈りは、人間にはどうも祈ることのできないものです。

「そのとき、イエスはこう言われた。『父よ。彼らをお赦してください。彼らは、何をしているのか自分でわからないのです』。彼らは、くじを引いて、イエスの着物を分けた」 (ルカ 23:34)

「神はそのひとり子を世に遣わし、その方によって私たちに、いのちを得させてくださいました。ここに、神の愛が私たちに示されたのです。私たちが神を愛したのではなく、神が私たちを愛し、私たちの罪のために、なだめの供え物としての御子を遣わされました。ここに愛があるのです」 (1ヨハネ 4:9,10)

(5) キリストは、よみがえられました。

あの臆病な弟子たちが、瞬間的に大胆な伝道者の群れへと変えられていったのは、キリストが復活したからです。イスラエル民族の独立が出エジプトという歴史的事実の上に乗っているように、キリスト教会の誕生もキリストの復活という歴史的事実の上に乗っています。復活の事実を認めないで、他の方法で教会の誕生を説明しようとすることは不可能です (1コリント 15章参照)。

"He committed no sin, and no deceit was found in his mouth. When they hurled their insults at him, he did not retaliate; when he suffered, he made no threats. Instead, he entrusted himself to him who judges justly." (1 Peter 2:22, 23)

- (2) Jesus claimed that man's life is more valuable than the whole world.

People were moved by the wonderful teachings of Christ, especially his deep love and compassion for man. He claimed that man's life is more valuable than the whole world (Matthew 16:26a), and when dealing with all kinds of sinners, he never humiliated any of them.

- (3) Christ performed many miracles in his life.

Evidence that Christ is the Son of God are his miracles. He drove out demons, healed illnesses, raised the dead, and ruled over nature. To those who stand on the premise of atheism without any proof and deny any kind of miracle, Christ's miracles must be hard to understand. However, those who examine all data from a neutral position will find miracles to be very powerful evidence for belief in Christ.

- (4) Christ acted in love until his death on the cross.

Christ showed his love in a practical way that was beyond man's understanding. This is the love of God. No man can pray as Christ did on the cross.

"Jesus said, 'Father, forgive them, for they do not know what they are doing.' And they divided up his clothes by casting lots." (Luke 23:34)

"This is how God showed his love among us: He sent his one and only Son into the world that we might live through him. This is love: not that we loved God, but that he loved us and sent his Son as an atoning sacrifice for our sins."

(1 John 4:9, 10)

- (5) Christ rose from the dead.

The cowardly disciples were changed instantly to a group of bold evangelists because Jesus rose from the dead. Just as the independence of the Israelites is based on the historical event of Exodus, the birth of the Christian church is based on the historical event of Christ's resurrection. It is impossible to explain the birth of the church with anything other than the resurrection (cf. 1 Corinthians 15).

6. 歴史的事実による証言

(1) 今まで臆病だった弟子たちが、一瞬のうちに変えられました。

「ペテロとヨハネは彼らに答えて言った。『神に聞き従うより、あなたがたに聞き従うほうが、神の前に正しいかどうか、判断してください。私たちは、自分の見たこと、また聞いたことを、話さないわけにはいきません』 (使徒 4:19,20)

(2) 教会が誕生しました。

教会が誕生したのは、ペンテコステの日でした (使徒 2 章)。復活したイエスが昇天し、信徒たちの上に聖霊 (父の約束) を注いだ結果、教会が誕生しました。

7. 世界四大宗教の創始者のうち、キリスト以外の 3 人は、墓の中に葬られたままで、よみがえりませんでした。

ユダヤ教 …………… アブラハム (墓はヘブロンにある)

イスラム教 …………… マホメット (墓はサウジアラビアのメディナにある)

仏教 …………… 釈迦 (骨と灰は 8 万もの寺院に配られた)

8. キリストは、今も生きていて、人々を救うことができます。

「イエス・キリストは、きのうもきょうも、いつまでも、同じです」

(ヘブル 13:8)

9. 今も多くの人々が、キリストを通して永遠のいのちを自分のものとしています。

「見よ。わたしは、戸の外に立ってたたく。だれでも、わたしの声を聞いて戸をあけるなら、わたしは、彼のところに入って、彼とともに食事をし、彼もわたしとともに食事をする」 (黙示 3:20)

6. Testimonies by historical facts

- (1) The cowardly disciples were changed instantly.

"But Peter and John replied, 'Judge for yourselves whether it is right in God's sight to obey you rather than God. For we cannot help speaking about what we have seen and heard.'"
(Acts 4:19, 20)

- (2) The church was born.

The first church was born on the day of Pentecost (Acts 2). Resurrected Jesus ascended to heaven and poured the Holy Spirit, which was the Father's promise, upon the disciples. As a result, the church was born.

7. Among the founders of the world's four largest religions, three of them were buried in their tombs and never rose from the dead. Christ lives!

Judaism Abraham (His tomb is in Hebron)

Islam..... Muhammad (His tomb is in Medina in Saudi Arabia.)

Buddhism Buddha (His bones and ashes were spread to eighty thousand temples.)

8. Christ is alive today and can save people.

"Jesus Christ is the same yesterday and today and forever."

(Hebrews 3:18)

9. Even today many people are receiving eternal life through Christ.

"Here I am! I stand at the door and knock. If anyone hears my voice and opens the door, I will come in and eat with him, and he with me."

(Revelation 3:20)

第4課

新しいいのちとの出会い

「だれでもキリストのうちにあるなら、その人は新しく造られた者です。古いものは過ぎ去って、見よ、すべてが新しくなりました」
(Ⅱコリント 5:17)

LESSON 4

ENCOUNTER WITH A NEW LIFE

"Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation; the old has gone, the new has come!"

(2 Corinthians 5:17)

第4課の絵の概念

1. 空にある2枚の石板 …… 神の聖さの基準は永遠に変わりません。
2. 光に背を向けて立つ人 …… 人の罪の性質も永遠に変わりません。
 - (1) 第1の木 …… 罪の生活は、収穫を生み出しません。
 - (2) 第2の木 …… 罪の生活は、死をもたらします。
3. 燃える火 …… 神の裁きも永遠に変わりません。
4. 十字架 …… 神の愛も永遠に変わりません。
5. 父の背に乗る子ども …… 神が人を救う方法も永遠に変わりません。
6. 光に向かって立つ人 …… 救われた人の祝福も永遠に変わりません。
 - (1) 第1の木 …… 平安 (Peace)
 - (2) 第2の木 …… 目的 (Purpose)
 - (3) 第3の木 …… 力 (Power)

LESSON 4. ENCOUNTER WITH A NEW LIFE CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Two Tablets in the Sky** The standard of God's holiness never changes.

2. **Man Standing with His Back to the Light** Man's sinful nature never changes.
 - (1) **First Tree** Sinful life does not produce harvest.
 - (2) **Second Tree** Sinful life brings death.

3. **Burning Fire** God's judgment never changes.

4. **The Cross** God's love never changes.

5. **Child on His Father's Back** God's method of saving man never changes.

6. **Man Standing Facing the Light** The blessing for saved man never changes.
 - (1) **First Tree** Peace
 - (2) **Second Tree** Purpose
 - (3) **Third Tree** Power

第4課 新しいいのちとの出会い

イントロダクション

人々は、なぜクリスチャンになろうとしないのでしょうか。また、イエス・キリストを信じたと言いながら、なぜ救いの確信がない方が多いのでしょうか。考えられる理由は、(1) 情報不足、(2) 誤解、(3) 偏見などです。

この課では、人は、どのようにして、聖書が約束する豊かないのちを自分のものとすることができるのかについて学びます。

「盗人が来るのは、ただ盗んだり、殺したり、滅ぼしたりするだけのためです。

わたしが来たのは、羊がいのちを得、またそれを豊かに持つためです」

(ヨハネ 10:10)

1. 神の聖さの基準は永遠に変わりません。

世の中のものすべてが変化していく中で、人は、永遠に変わらないもの、これだけは確かであるというものを求めています。神の律法（十戒）によって示された神の聖さの基準は永遠に変わりません（出エジプト 20:1～17）。

- (1) あなたには、わたしのほかに、ほかの神々があってはならない。
- (2) あなたは、自分のために、偶像を造ってはならない。
- (3) あなたは、あなたの神、主の御名を、みだりに唱えてはならない。
- (4) 安息日を覚えて、これを聖なる日とせよ。
- (5) あなたの父と母を敬え。
- (6) 殺してはならない。
- (7) 姦淫してはならない。
- (8) 盗んではならない。
- (9) あなたの隣人に対し、偽りの証言をしてはならない。
- (10) あなたの隣人の家を欲しがってはならない。

神の律法は、人を幸せな生活に導くための灯台の光のようなものです。私たちは、この光を無視することもできますが、その結果襲ってくる不幸な刈り取りは、だれ一人まぬがれることはできません。

2. 人の罪の性質も永遠に変わりません。

神の聖い光に照らされたとき、すべての人は罪人であることが明らかになります。罪とは何でしょうか。それは、次のようなことです。

- ・ 悪魔から出たこと (ヨハネ 8:44)
- ・ 律法に逆らうこと (Iヨハネ 3:4)

LESSON 4. ENCOUNTER WITH A NEW LIFE

INTRODUCTION

Why is it that many people are not interested in becoming Christians? Why is it that many people don't have the confidence of salvation even though they say they believe in Jesus Christ? Some of the reasons could be (1) lack of information, (2) misunderstanding, and (3) prejudice.

In this lesson, we learn how we can enjoy the abundant life the Bible promises.

"The thief comes only to steal and kill and destroy; I have come that they may have life, and have it to the full." (John 10:10)

1. The standard of God's holiness never changes.

Living in the world where everything is always changing, man is searching for something that is unchangeable and absolute. The standard of God's holiness, shown in the Ten Commandments, never changes (Exodus 20:1–17).

- (1) You shall have no other gods before me.
- (2) You shall not make for yourself any carved image.
- (3) You shall not take the name of the Lord your God in vain.
- (4) Remember the Sabbath day and keep it holy.
- (5) Honor your father and your mother.
- (6) You shall not murder.
- (7) You shall not commit adultery.
- (8) You shall not steal.
- (9) You shall not bear false witness against your neighbor .
- (10) You shall not covet your neighbor's house.

God's law is like the light from a lighthouse that leads man to a happy life. We can choose to ignore this light, but no one can escape from reaping its unhappy result.

2. Man's sinful nature never changes.

When exposed to the light of God's holiness, it becomes obvious that every man is a sinner. What is sin? It will be defined by the following characteristics.

- Belonging to the devil (John 8:4)
- Disobeying the laws (1 John 3:4)

- ・なすべき正しいことを知っていながら行わないこと (ヤコブ 4:7)
- ・信仰から出ていないこと (ローマ 14:23)

(1) 罪の生活は、収穫を生み出しません。

イエスのたとえ話 (マタイ 13:3 ~ 23) の中には、4種類の土地が出てきます。「道ばたの土地」、「土の薄い岩地」、「いばらの地」、そして「良い地」です。「良い地」の中にも、100倍の実を結ぶものもあれば、60倍、30倍のものもあることが分かります。

ある方々はクリスチャンにならなくても、十分生きていけると考えておられます。大切なことは、そのような人が神と和解するなら、より豊かな実を結ぶことができるということです。

(2) 罪の生活は、死をもたらします。

「しかし、善悪の知識の木からは取って食べてはならない。それを取って食べるとき、あなたは必ず死ぬ」 (創世記 2:17)

「罪から来る報酬は死です。しかし、神の下さる賜物は、私たちの主キリスト・イエスにある永遠のいのちです」 (ローマ 6:23)

3. 神の裁きも永遠に変わりません。

聖書は、神の裁きについて明確に教えています。

「ところが、あなたは、かたくなさと悔い改めのない心のゆえに、御怒りの日、すなわち、神の正しいさばきの現れる日の御怒りを自分のために積み上げているのです」 (ローマ 2:5)

「しかし、今の天と地は、同じみことばによって、火に焼かれるためにとっておかれ、不敬虔な者どものさばきと滅びとの日まで、保たれているのです」 (Ⅱペテロ 3:7)

「そして、人間には、一度死ぬことと死後にさばきを受けることが定まっているように、」 (ヘブル 9:27)

特に、ルカ 16:19 ~ 31 の「金持ちとラザロ」のたとえ話は、私たち日本人にとっては大きな意味を持っています。多くの人が、自分も先祖の行っている所に行きたいと言います。しかし、先祖は、いったい何と叫んでいるのでしょうか。金持ちがどう語っているか注目しましょう。

「私には兄弟が五人ありますが、彼らまでこんな苦しみの場所に来ることのないように、よく言い聞かせてください」 (ルカ 16:28)

- Not doing correct things even though you know what you are supposed to do (Jacob 4:7)
- Things that do not come from faith (Romans 14:23)

(1) Sinful life does not produce harvest.

In Jesus' parable recorded in Matthew 13:3–23, there are four kinds of soil: along the path, rocky places, among thorns, and good soil. In good soil, we see harvests of a hundredfold, sixtyfold, and thirtyfold.

Some people think that they can live a fairly good life without becoming Christian. What should be noticed here is that if such people are reconciled with God, they can live even more fruitful lives.

(2) Sinful life brings death.

"but you must not eat from the tree of the knowledge of good and evil, for when you eat of it you will surely die."
(Genesis 2:17)

"For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord."
(Romans 6:23)

3. God's judgment never changes.

The Bible is clearly teaching about God's judgment.

"But because of your stubbornness and your unrepentant heart, you are storing up wrath against yourself for the day of God's wrath, when his righteous judgment will be revealed."
(Romans 2:5)

"By the same word the present heavens and earth are reserved for fire, being kept for the day of judgment and destruction of ungodly men."(2 Peter 3:7)

"just as man is destined to die once, and after that to face judgment,"
(Hebrews 9:27)

The parable of "The Rich Man and Lazarus" in Luke 16:19–31 has an important meaning, especially for us Japanese. Many people say that they'd rather go to a place where their ancestors are, but what are the ancestors shouting? Let's take a look at what the rich man is saying.

"for I have five brothers. Let him warn them, so that they will not also come to this place of torment."
(Luke 16:28)

4. 神の愛も永遠に変わりません。

十字架こそ、神の愛の象徴（シンボル）です。かつては、恐ろしい死刑の道具であったものが、今や人々から愛されるものに変えられました。

- (1) 神の愛は、無条件の愛です。（マタイ 11:28）
- (2) 神の愛は、自己犠牲の愛です。（ローマ 5:8）
- (3) 神の愛は、永遠の愛です。（エレミヤ 31:3）

5. 神が人を救う方法も永遠に変わりません。

「神は、実に、そのひとり子をお与えになったほどに、世を愛された。それは御子を信じる者が、ひとりとして滅びることなく、永遠のいのちを持つためである」
（ヨハネ 3:16）

神は、信仰によって、私たちを救おうとされました。信仰とは、

- (1) 福音に関する知識
- (2) 福音に対する同意
- (3) 福音を受け取る決断
- (4) 福音に従う行動 のことです。

6. 救われた人の祝福も永遠に変わりません。

救いは、さまざまな祝福をもたらしますが、ここでは、3つの代表的な祝福について考えてみましょう。

(1) 平安 (Peace)

「ですから、信仰によって義と認められた私たちは、私たちの主イエス・キリストによって、神との平和を持っています」
（ローマ 5:1）

(2) 目的 (Purpose)

「私たちは神の作品であって、良い行いをするためにキリスト・イエスにあつて造られたのです。神は、私たちが良い行いに歩むように、その良い行いをもあらかじめ備えてくださったのです」
（エペソ 2:10）

(3) 力 (Power)

「さて、祭りの終わりの大いなる日に、イエスは立って、大声で言われた。『だれでも渇いているなら、わたしのもとに来て飲みなさい。わたしを信じる者は、聖書が言っているとおり、その人の心の奥底から、生ける水の川が流れ出るようになる』」
（ヨハネ 7:37,38）

あなたもきょう、次の祈りによって新しい人生をスタートすることができます。

「天のお父さま、私は罪人でした。お赦しください。イエス・キリストを罪からの救い主、人生の主として私の心にお迎えいたします。罪赦され、神の子とされたことを感謝します。主イエス・キリストの御名によってお祈りします。アーメン」

4. God's love never changes.

The cross is the symbol of God's love. It was once a horrible tool for capital punishment, but it came to be loved by many.

- (1) God's love is unconditional. (Matthew 11:28)
- (2) God's love is self-sacrificial. (Romans 5:8)
- (3) God's love is everlasting. (Jeremiah 31:3)

5. God's method of saving man never changes.

"For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life." (John 3:16)

God tried to save us by faith. Faith means:

- (1) Knowledge about the Gospel
- (2) Agreement with the Gospel
- (3) Decision to receive the Gospel
- (4) Action to follow the Gospel

6. The blessing for saved man never changes.

Salvation brings various blessings, but here, let's deal with three main blessings.

(1) Peace

"Therefore, since we have been justified through faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ," (Romans 5:1)

(2) Purpose

"For we are God's workmanship, created in Christ Jesus to do good works, which God prepared in advance for us to do." (Ephesians 2:10)

(3) Power

"On the last and greatest day of the Feast, Jesus stood and said in a loud voice, 'If anyone is thirsty, let him come to me and drink. Whoever believes in me, as the Scripture has said, streams of living water will flow from within him.'" (John 7:37, 38)

You can start a new life today with this prayer.

"Heavenly Father, I was a sinner. Please forgive me. I welcome Jesus Christ into my heart as my Savior from my sin and Lord of my life. Thank you that my sin is now forgiven and you made me a child of God. In Jesus' name I pray. Amen"

第5課

幼子として

「生まれたばかりの乳飲み子のように、純粹な、みことばの乳を
慕い求めなさい。それによって成長し、救いを得るためです」

(1ペテロ 2:2)

LESSON 5

AS AN INFANT

"Like newborn babies, crave pure spiritual milk, so that by it you may grow up in your salvation,"

(1 Peter 2:2)

第5課の絵の概念

1. 幼子 …………… クリスマスは、靈的な幼子です。
 - (1) おむつをしている幼子 …………… 不完全な姿
 - (2) おしゃぶりをしている幼子 …… 抜けきらない古い習慣

2. 母親 …………… 神さまは、幼子の成長を期待されます。
 - (1) 幼子を抱く母親 …………… 神さまは、現実の姿を受け止めてくださいます。
 - (2) 成人した幼子の姿 …… 神さまは、可能性に目を留めてくださいます。

3. 哺乳びん …………… 幼子は、みことばの乳で成長します。
 - (1) 第1のびん …………… 聖書に何が書かれてあるか発見する。
 - (2) 第2のびん …………… それが、どういう意味か解釈する。
 - (3) 第3のびん …………… 自分の状況に適用する。

4. 5羽の鳩 …………… 幼子は、祈りという靈の呼吸で成長します。
 - (1) 第1の鳩（親指）………… 呼びかけ
 - (2) 第2の鳩（人差し指）… 賛美
 - (3) 第3の鳩（中指）………… 自分の必要
 - (4) 第4の鳩（薬指）………… 罪の赦し
 - (5) 第5の鳩（小指）………… 悪からの守り

LESSON 5. AS AN INFANT CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Infant** Christians are spiritual infants.
 - (1) **Infant wearing diaper** incomplete self.
 - (2) **Infant sucking pacifier** Remaining old habits.

2. **Mother** God expects infant to grow.
 - (1) **Mother holding infant** God accepts you as you are.
 - (2) **Infant when matured** God sees potential.

3. **Baby bottle** Infant grows by drinking spiritual milk.
 - (1) **First bottle** Find what is written in the Bible.
 - (2) **Second bottle** Understand what it means.
 - (3) **Third bottle** Apply to your situation.

4. **5 doves** Prayer, or spiritual breathing, allows infant to grow.
 - (1) **First dove (thumb)** Calling
 - (2) **Second dove (index finger)** Praise
 - (3) **Third dove (middle finger)** Your needs
 - (4) **Fourth dove (ring finger)** ... Forgiveness of sins
 - (5) **Fifth dove (pinky)** Protection from evil

第5課 幼子として

イントロダクション

人はどのようにしてクリスチャンになるのでしょうか。洗礼を受けたからといって、また、教会に出席しているからといって、それだけでクリスチャンになるわけではありません。

クリスチャンになるためには、新しく生まれなければなりません。それは、イエス・キリストを心に迎え入れることです。神のことば（聖書）の約束の確かさにより、たとえその人が新生したことを感じられなくても、新しいのちに一步踏み出したのです。それは、たとえば言えば、赤子が生まれたと感じなくても生まれているのと同じです。また、信仰の決心をいつしたのか分からないが、確かに信じている方がおられます。不安に思わなくても大丈夫です。誕生日が分からないからといって、生まれていないわけではないのです。

1. クリスチャンは、靈的な幼子です。

クリスチャンは、新しい生き方を始めた靈的な幼子です。神さまが私たちに期待しておられるのは、幼子から成人へと成長していくことです。

(1) 不完全な姿

幼子は、おむつが取れるまでには、3年近くもかかります。おむつをしているからといって、異常なわけではありません。それが普通なのです。しかし、私たちは、クリスチャン生活について、かなり間違った考え方をし、救われたばかりの人に対して過大な期待を寄せていることはないでしょうか。また、自分に関しても、救われた後の姿が以前とあまり変わっていないことに心を痛め、救いの確信さえも疑ってしまうことはないでしょうか。

そのような誤解は、クリスチャンが靈的な幼子であることを理解していないところからやってきます。

(2) 抜けきらない古い習慣

私たちは古い習慣からなかなか抜け出すことができません。部屋の模様替えをした後、つい以前家具のあったところに体が動いてしまうことがあります。クリスチャンとして成長し、古い習慣から抜け出すには、時が必要です。

2. 神さまは、幼子の成長を期待されます。

神さまは、私たちが成長するために、さまざまな訓練をお与えになります。それは人間の親子関係の場合と同じです。

LESSON 5. AS AN INFANT

INTRODUCTION

How do people become Christians? You do not become a Christian just because you've been baptized, or by attending church services.

To become a Christian you must be reborn – which is to invite Jesus Christ into your heart. The certainty of the promises of the Word (the Bible) is the first step into new life, even if one does not feel reborn – it's like an infant being born even if he doesn't realize it. Also, there are people who have faith but do not know when they started to; do not be concerned – just because you don't know your birthday doesn't mean you haven't been born.

1. Christians are spiritual infants.

Christians are spiritual infants who have begun a new way of life. What God expects is for us to grow from infancy to adulthood.

(1) Incomplete Self.

It takes about 3 years before an infant gets out of diapers. Wearing a diaper is not abnormal. That is the way it is. But do we have very wrong ideas about the Christian life, and expect too much from people that have just been saved? Or maybe you feel you haven't changed too much since being saved, and doubt your salvation.

These types of misunderstandings come from not understanding that Christians are spiritual infants.

(2) Remaining old habits

It is difficult for us to get rid of old habits. You might move your furniture from one side of the room to the other, but for a moment expect it to be where it was before. It takes time to leave old habits behind and grow as a Christian.

2. God expects infants to grow.

God gives us all kinds of lessons in order for us to grow. It's just like the relationship between a parent and a child.

「そして、あなた方に向かって子供に対するように語られたこの勧めを忘れていません。『わが子よ。主の凝らしめを軽んじてはならない。主に責められて弱り果ててはならない。主はその愛するものを懲らしめ、受け入れるすべての子に、むちを加えられるからである。』訓練と思って耐え忍びなさい。神はあなた方を子として扱っておられるのです。父が懲らしめることをしない子がいるでしょうか」

(ヘブル 12:5～7)

(1) 神さまは、現実の姿を受け止めてくださいます。

(2) 神さまは、可能性に目を留めてくださいます。

この2つのポイントをしっかりと心にとめておくことが大切です。イエスがペテロを召されたときのことはこれです。

「彼はシモンをイエスのもとに連れて来た。イエスはシモンに目を留めて言われた。『あなたはヨハネの子シモンです。あなたをケパ（訳すとペテロ）と呼ぶことにします』」
(ヨハネ 1:42)

イエスは現実の姿を知り、「あなたはヨハネの子シモンです」と言われました。しかし、それと同時に彼の内にある可能性にも目を留め、「あなたをケパ（岩という意味）と呼ぶことにします」とも言われたのです。

3. 幼子は、みことばの乳で成長します。

肉体が、外から摂取した食物によって出来上がっているように、私たちの内なる人（霊性）も、みことばの乳によって出来上がってきます。次に述べる3つの点は、聖書を読んでいく上での基本的なステップです。聖書解釈学というものは、それ自体が科学であり、芸術ですので、限られたスペースですべてを書き尽くすことはできませんが、解釈学の基本を知っておくだけで、大きな助けになります。

(1) 聖書に何が書かれてあるか発見する (What does it say?)。

ここで一番大切なことは、普通の本を読むように読むことです。何か特別な文章でも読むような恐れを感じる必要はありません。

(2) それか、どういう意味か解釈する (What does it mean?)。

次にしなければならないことは、解釈です。現代人と聖書には3つのへだたりがあります。

- ・時間的へだたり
- ・地理的へだたり
- ・文化的へだたり

"And have you completely forgotten this word of encouragement that addresses you as a father addresses his son? It says, "My son, do not make light of the Lord's discipline, and do not lose heart when he rebukes you, because the Lord disciplines the one he loves, and he chastens everyone he accepts as his son." Endure hardship as discipline; God is treating you as his children. For what children are not disciplined by their father?"

(Hebrews 12:5-7)

- (1) God accepts you as you are.
- (2) God sees your potential.

It is important to remember these two things. Jesus invited Peter with these words:

"And he brought him to Jesus. Jesus looked at him and said, 'You are Simon son of John. You will be called Cephas' (which, when translated, is Peter)."

(John 1:42)

Jesus said, "you are Simon son of John," because he knew who Peter actually was. But at the same time he saw the potential that resided inside of Peter and said, "you will be called Cephas (meaning rock)."

3. Infant grows by drinking spiritual milk.

Just as our bodies are made from what we take in from the outside, our inner selves (spirit) are made from spiritual milk. These are the three basic steps to reading the Bible. Biblical hermeneutics is in itself a science and an art, and therefore it cannot be completely covered within the limited space of this text, but it will be of great help just to know the basis of hermeneutics.

- (1) Find out what is written in the Bible.

The most important thing here is to read the Bible as you would read any other book. You don't have to feel uptight that you are reading some special text.

- (2) Understand what it means.

What you must do next is to understand. There are three obstacles between modern people and the Bible:

- Time
- Geography
- Culture

このへだたりを越えなければ、本当の意味を解釈することができません。正しい理解のためには、次の2点を念頭に置いておくことが大切です。

- ・著者はここで何を意図しているか。
- ・それを聞いた当時の人々はどう理解したか。

正しい解釈を助けるために、注解書、参考書、牧師の説教、などから学ぶ習慣を身につけましょう。

(3) 自分の状況に適用する (What does it mean to me?)。

聖書研究の目的は、まだ知らない真理を発見し、それを体験し、それに基づいて行動を開始することです。

4. 幼子は、祈りという霊の呼吸で成長します。

聖書には、「霊の呼吸」という用語は出てきませんが、クリスチャンの祈りを表現するものとしては、この用語は最適です。食物がなくても水さえあれば、40日くらいは生きることができますが、呼吸ができないと、数分で窒息死してしまいます。

祈りの方法を、「主の祈り」(マタイ 6:5 ~ 15) から学んでみましょう。

(1) 呼びかけ

「天にいます私たちの父よ」

祈りは、呼びかけの言葉から始まります。呼びかける相手は「天にいます私たちの父」です。この呼びかけは、神への完全な信頼から生まれるものです。歴史上、キリスト教反対者となった人たちの中には、父親との関係に問題があった人たちが多くいます。

(2) 賛美

「御名があがめられますように。御国が来ますように。みこころが天で行われるように地でも行われますように」

この段階では、神の偉大さや性質を思い起こし、神をたたえましょう。神の永遠性、遍在性、愛の性質などについて黙想しましょう。また、過去の祝福を思い起こしましょう。

さらに、神の支配と神の御心が地上に実現するように、「神の国の計画」が進展するように祈りましょう。教会のため、牧師や役員のため、宣教師のために祈るのはこの段階です。また、まだ救われていない人が救われるように祈るのもこの段階です。

You can't truly understand the meaning of the Bible unless you overcome these obstacles. In order to have the correct interpretation it is important to remember these two things:

- What is the author's intention?
- How did people of the time understand it?

To help correctly interpret the Bible, develop the habit of studying from other references such as Biblical commentaries and sermons.

(3) Apply it to your situation (What does it mean to me?)

The purpose of Bible study is to find truths you haven't found, experience them, and to begin applying it to your actions.

4. Prayer, or spiritual breathing, allows infant to grow.

The Bible does not contain the words "spiritual breathing," but they are perfect for expressing the prayers of a Christian. People can live only on water for about 40 days, but without breathing, they will die within minutes.

Let's study how to pray from the Lord's Prayer, Matthew 6:5-15:

(1) Calling

"Our Father in heaven"

Prayers begin with the words of calling. The target of the calling is "our Father in heaven." This calling is born out of perfect trust for God. Throughout history, many of those who opposed Christianity had issues with their own fathers.

(2) Praise

"Hallowed be your name, your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven."

At this point, praise God by remembering His glory and character. Meditate on His eternal presence, omnipresence, and love. Also, remember past blessings.

Moreover, pray that His kingdom and will are realized on Earth, and that His plans move forward. This is also the point at which you pray for your church, your pastor and church leaders, and missionaries. You can also pray for those who are yet to be saved.

(3) 自分の必要

「私たちの日ごとの糧をきょうもお与えください」

主の祈りの特徴は、神の御心、そして、自分の必要という順番で祈ることです。この段階では、肉体的な必要のために祈りましょう。また、食物以外のさまざまな必要についても祈りましょう。経済的試練、人間関係の試練、肉体的試練などについて祈るのは、この段階です。

思い煩いは罪であることを思い出し、その日に必要な力が与えられるように祈りましょう。

(4) 罪の赦し

「私たちの負い目をお赦してください」

これは、罪の赦しを求める祈りです。神は罪人である私たちが、そのままの姿で神の前に出ることを待っておられます。

「主の祈り」の組み立てに従うなら、罪の告白は祈りの冒頭に来なくてもよいのです。他人の罪を赦すことが罪が赦される条件である、という意味ではありません。

(5) 悪からの守り

「私たちが試みに会わせないで、悪からお救いください」

これは、霊的な戦いの中で、守りが与えられるようにという祈りです。クリスチャンは、この世から隔離された「無風状態」の中に置かれるわけではありません。クリスチャンは、この世で患難を経験しますが、キリストにあって勝利します（ヨハネ 16:33）。

(3) Your needs

“Give us today our daily bread.”

One of the characteristics of Lord’s Prayer is that you pray for God’s Will, and then for your needs. At this stage pray for your physical needs, not limited to food but for various needs. You may also pray for financial, interpersonal, and physical difficulties.

Remember that worrying is a sin and pray that you’ll be given the power you need for the day.

(4) Forgiveness of sins

“And forgive us our debts,”

This prayer asks for forgiveness of sins. God awaits us to show ourselves in front of Him as the sinners that we are.

If you are to follow the structure of the Lord’s Prayer, you don’t need to confess your sins at the beginning of the prayer. It does not mean that forgiving the sins of others is a condition required for your sins to be forgiven.

(5) Protection from evil

“And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one.”

This prayer asks for protection in the spiritual battle against evil. Christians are not placed in a calm place, isolated from the rest of the world. Christians will experience hardships in life, but will be victorious in the name of Jesus Christ. (John 16:33)

第6課

神の国の市民として

「あなたがたは、世界の光です。山の上にある町は隠れる事が
できません」 (マタイ 5:14)

LESSON 6

AS A CITIZEN OF THE KINGDOM OF GOD

"You are the light of the world. A town built on a hill cannot be hidden."

(Matthew 5:14)

第6課の絵の概念

1. 山上で説教するイエス …………… イエス・キリストは、神の国の王として来られました。
2. 人々の中央に位置するイエス …… イエス・キリストは、神の国のいっさいの権威を持っておられます。
3. イエスを取りまく8組の人々 …… 神の国の市民は、この世と区別されています。
 - (1) ダビデ …………… 心の貧しいものは幸いです。
 - (2) ヨブ …………… 悲しむ者は幸いです。
 - (3) モーセ …………… 柔和な者は幸いです。
 - (4) パウロ …………… 義に飢え渴いている者は幸いです。
 - (5) 良きサマリヤ人 …………… あわれみ深い者は幸いです。
 - (6) ステパノ …………… 心のきよい者は幸いです。
 - (7) バルナバ …………… 平和をつくる者は幸いです。
 - (8) ダニエルの3人の友人 …… 義のために迫害されている者は幸いです。

LESSON 6. AS A CITIZEN OF THE KINGDOM OF GOD CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Jesus preaching on the Mount** Jesus Christ came as the King of the kingdom of God.

2. **Jesus positioned in center of the crowd** ... Jesus Christ has absolute authority in the kingdom of God.

3. **8 types of people surrounding Jesus** Citizens of the kingdom of God are distinguished from the rest of the world.
 - (1) **David** Blessed are the poor in spirit.
 - (2) **Job** Blessed are those who mourn.
 - (3) **Moses** Blessed are the meek.
 - (4) **Paul** Blessed are those who hunger and thirst for righteousness.
 - (5) **Good Samaritan** Blessed are the merciful.
 - (6) **Stephen** Blessed are the pure in heart.
 - (7) **Barnabas** Blessed are the peacemakers.
 - (8) **Daniel's 3 friends** Blessed are those who are persecuted for righteousness.

第6課 神の国の市民として

イントロダクション

人は、正しい自己像（セルフ・イメージ）を持っていなければ、豊かな人生を歩むことができません。前課では、クリスチャンは霊の幼子であることを学びましたが、この課では、天国の市民であることを学びます。

学びの前提として、次の点に注意しましょう。

「この群集を見て、イエスは山に登り、おすわりになると、弟子たちがみもとに
来た」 (マタイ 5:1)

- ・山上の説教は、律法による救いを説いたものではない。
- ・山上の説教は、弟子たちに語られたものである。

1. イエス・キリストは、神の国の王として来られた。

イエス・キリストの公生涯最初のメッセージは、「悔い改めなさい。天の御国が近づいたから」(マタイ 4:17) でした。「神の国」も「天の御国」も同じ意味です。「神の国」こそ、イエスの宣教の中心テーマでした（この場合の「神の国」とは、メシア的王国、つまり千年王国のことです）。神の国には、

- (1) 王の存在
- (2) 王の権威
- (3) 王の民

の3つが必要です。私たちがすぐに考える地理的な概念は、この言葉には含まれていません。「神の国」には、信者の心の中にある神の支配という意味もあります。

「だから、神の国とその義とをまず第一に求めなさい。そうすれば、それに加えて、これらのものはすべて与えられます」 (マタイ 6:33)

2. イエス・キリストは、神の国のいっさいの権威を持っておられます。

イエスは、山上の説教の中で、旧約聖書をたびたび引用し、「あなたがたは……と聞いています。しかし、わたしはあなたがたに言います」というパターンで、自らが、旧約を解釈し、それを霊的な次元にまで高める権威があることを示しておられます。

また、この地上を去る時、弟子たちに次のようにお命じになりました。

「イエスは近づいて来て、彼らにこう言われた。『わたしには天においても、地においても、いっさいの権威が与えられています。それゆえ、あなたがたは行って、あらゆる国の人々を弟子としなさい。そして、父、子、聖霊の御名によってバプテスマを授け、また、わたしがあなたがたに命じておいたすべてのことを守るように、彼らを教えなさい。見よ。わたしは、世の終わりまで、いつも、あなたがたとともにいます』」 (マタイ 28:18～20)

LESSON 6. AS A CITIZEN OF THE KINGDOM OF GOD

INTRODUCTION

People cannot walk enriched lives without a correct self-image. In the previous section, we learned that Christians are spiritual infants, and in this section we will learn that they are citizens of the kingdom of heaven.

As a prerequisite for this section's lesson, focus on the following points:

"Now when Jesus saw the crowds, he went up on a mountainside and sat down. His disciples came to him," (Matthew 5:1)

- The Sermon on the Mount does not preach salvation by law.
- The Sermon on the Mount was spoken to the disciples.

1. Jesus Christ came as the King of the kingdom of God.

Jesus Christ's first message in life was "repent, for the kingdom of heaven has come near." (Matthew 4:17) The Kingdom of God and the kingdom of heaven have the same meaning. The kingdom of God was the central theme to Jesus' preaching (in this case the kingdom of God is the messianic kingdom, in other words the Millennial Kingdom). The kingdom of God requires these three things:

- (1) Presence of the King
- (2) Authority of the King
- (3) The King's people

Geographic concepts that we commonly associate with a kingdom are not included. Kingdom of God also means God's control within the followers' hearts.

"But seek first his kingdom and his righteousness, and all these things will be given to you as well." (Matthew 6:33)

2. Jesus Christ has absolute authority in the kingdom of God.

During the Sermon on the Mount, Jesus often quoted the Old Testament and showed his authority to interpret and heighten it to a spiritual level by following this speech pattern: "You have heard _____. However, I will say to you now_____." Also, he commanded his disciples as follows when leaving this world:of God also means God's control within the followers' hearts.

"Then Jesus came to them and said, 'All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.'" (Matthew 28:18-20)

3. 神の国の市民は、この世と区別されています。

神は、神の国の市民に対して、この世の民とは異なった生活様式、価値基準、倫理基準を要求されます。神の民であるイスラエルは、この世と分離した生活を始めたとき祝福を受け、この世と同化したとき滅びへと向かいました。

- ・ アブラハムの召命 (創世記 12:1 ~ 3)
- ・ 出エジプトの体験 (レビ 18:1 ~ 4)
- ・ 王政の移行 (I サムエル 8:5,19,20)
- ・ 偶像礼拝の罪 (エゼキエル 20:32)
- ・ イスラエルの捕囚 (II 列王記 17:7,8)

山上の説教を理解するためには、以上のような背景を頭に入れておかねばなりません。イエス・キリストは、神の国の市民を、「地の塩」(マタイ 5:13)、「世界の光」(マタイ 5:14)、と呼ばれましたが、ここには、神の3つの期待があります。

- ・ 他の部分とは区別されている。
- ・ 拡散していく性質がある。
- ・ 良い影響を与えることができる。

イエス・キリストは、神の国の市民が持つ8つの性質について触れ、そのような人々を、「幸いな人々」と呼ばれました。この「幸い」とは、

- ・ 主観的に「幸い」と感じるかどうかでなく、客観的な宣言です。
- ・ 死後来るものでなく、この世にあって味わえるものです。

(1) 心の貧しい者は幸いです。(マタイ 5:3)

心の貧しい者とは、自分の必要を認めることのできる人、悔い改めの心のある人のことです。ダビデは、このような性質を持った人物です。

- ・ 主の戦士 (I サムエル 17:47)
- ・ 恵みを受けた罪人 (詩篇 32 篇、51 篇)
- ・ 詩人 (詩篇 23 篇)

(2) 悲しむ者は幸いです。(マタイ 5:4)

クリスチャンライフは、バラ色の人生とは異なります。クリスチャンであっても問題に直面します。また、信仰者であるがゆえの問題もあるのです。そのようなとき、ヨブを思い出しましょう。彼は、その苦しみの中から、次のようなレッスンを学びました。

- ・ 試練は罪の結果だと考えてはいけない。
- ・ 人の言葉は助けにならない。
- ・ 神の恵みは十分である。

3. Citizens of the kingdom of God are distinguished from the rest of the world.

God demands the citizens of the kingdom of God to have a different lifestyle, value system, and logic from the ordinary people of the world. Israelites, who are the people of God, were blessed when they began a way of living that was separated from this world, and their demise began when they became one with it.

- Abraham's divine calling (Genesis 12:1-3)
- The experience of the Exodus (Leviticus 18:1-4)
- Shifting of imperial rule (1 Samuel 8:5, 19, 20)
- The sin of idol worship (Ezekiel 20:32)
- Captivity of Israel (2 Kings 17:7-8)

In order to understand the Sermon on the Mount you need to understand background information such as follows. Jesus Christ called the citizens of the kingdom of God the “salt of the earth” (Matthew 5:13) and the “light of the earth” (Matthew 5:14), which indicate these three expectations God has of them:

- They are distinguished from the rest.
- Have the characteristic to spread.
- Can give positive influence.

Jesus Christ touched on 8 characteristics possessed by the citizens of the kingdom of God, and called them Blessed People. “Blessed” in this case means:

- Not whether one feels subjective happiness, but is an objective declaration.
- Not what comes after death, but what one experiences in this world.

(1) Blessed are the poor in spirit. (Matthew 5:3)

The poor in spirit are people who can recognize what they need to be, and those who can repent. David is a person with those qualities.

- A soldier of the Lord (1 Samuel 17:47)
- A sinner who received grace (Psalms 32, 51)
- A poet (Psalms 23)

(2) Blessed are those who mourn. (Matthew 5:4)

Christian life is not a bed of roses. Christians will face problems. There are also problems that arise because you are a person of faith. Remember Job at such times—he learned these lessons from his sufferings:

- Do not think that hardships happen as a result of your sins.
- People's words will not help you.
- God gives us enough grace.

(3) 柔和な者は幸いです。 (マタイ 5:5)

柔和とは、弱さのことではなく、自己制御できる能力のことです。また、客観的に自己を評価できる人のことです。モーセこそ、この条件にピッタリの人物です。

「さて、モーセという人は、地上のだれにもまさって非常に謙遜であった」

(民数 12:3)

- ・ エジプトでの 40 年間 (自己能力の開発)
- ・ ミデアンでの 40 年間 (無力さの発見)
- ・ 出エジプトの 40 年間 (柔和な性質の開花)

(4) 義に飢え渴いている者は幸いです。 (マタイ 5:6)

これは、神との関係において、他人との関係において、正しく生きたいと願うことです。義を激しく求めた人として、第 1 番目に名前を挙げる事ができるのは、パウロです。

- ・ 律法の義を求めた人
- ・ 神の義を知った人
- ・ 神の義のために燃え尽きた人

(5) あわれみ深い者は幸いです。 (マタイ 5:7)

助けを必要としている人々への配慮が、この「あわれみ」です。良きサマリヤ人は、このあわれみを実際の行動で示した人です (ルカ 10:30 ~ 37)。インドのカルカッタで奉仕したマザーテレサは、現代人に対して最も雄弁に「あわれみ」が何であるかを語る神の器です。

- ・ 自らがあわれみを受けたと知る人
- ・ 隣人の必要に敏感な人
- ・ 見返りを期待しない人

(6) 心のきよい者は幸いです。 (マタイ 5:8)

これは、裏表なく生きる人、動機まできよい人のことです。この性質を持った人として、私が真っ先に思い出すのは、ステパノです。彼は、聖霊に支配された人物です。

- ・ 人格が変えられた人 (天使の顔をした人)
- ・ 力に満たされた人 (敵を論破した人)
- ・ 見えないものを見た人 (神の右に立つイエスを見た人)

「しかし、聖霊に満たされていたステパノは、天を見つめ、神の栄光と、神の右に立つておられるイエスとを見て、こう言った。『見なさい。天が開けて、人の子が神の右に立つておられるのが見えます』」

(使徒 7:55,56)

(3) Blessed are the meek. (Matthew 5:5)

To be meek is not to be weak, but to have the ability of self-control. Also, it is the ability to objectively criticize oneself. Moses is a perfect example of these qualities.

"Now Moses was a humble man, more humble than anyone else on the face of the earth."
(Numbers 12:3)

- 40 years in Egypt (development of personal abilities)
- 40 years in Midian (discovery of powerlessness)
- 40 years of the Exodus (blooming of meekness)

(4) Blessed are those who hunger and thirst for righteousness. (Matthew 5:6)

This means to wish to live righteously in your relationship with others, as well as with God. The first name that comes to mind as someone who sought justice vigorously is Paul.

- Sought the justice of law
- Learned the justice of God
- Martyred for the justice of God

(5) Blessed are the merciful. (Matthew 5:7)

To be merciful is to be considerate towards those who are in need of help. The Good Samaritan is a person who showed his mercy through action (Luke 10:30~37). Mother Teresa, who devoted herself for others in Calcutta, India, is a divine vessel who most eloquently speaks of mercy to modern people.

- Knows he has received mercy
- Sensitive to the needs of their neighbor
- Does not expect favor in return

(6) Blessed are the pure in heart. (Matthew 5:8)

These are people who live without anything to hide—those with pure motives. The first person that springs to mind as someone with this characteristic is Stephen. He is a person controlled by the Holy Spirit.

- Personality has been changed (someone with an angelic face)
- Is filled with power (someone who has refuted their enemy)
- Has seen what can't be seen (someone who saw Jesus standing at the right hand of God)

"But Stephen, full of the Holy Spirit, looked up to heaven and saw the glory of God, and Jesus standing at the right hand of God. 'Look,' he said, 'I see heaven open and the Son of Man standing at the right hand of God.'"

(Acts 7:55-56)

(7) 平和をつくる者は幸いです。 (マタイ 5:9)

真理は人々を二分します。そこに争いを作り出します。神第一に生きようと思えば、すぐにこの世からの攻撃を受けます。しかし、だからと言って、クリスチャンは、自ら争いを作り出すものではありません。すべての人々と平和を求めようように教えられています。バルナバは、平和をつくる人でした。

- ・ 献身の人 (使徒 4:36,37)
- ・ 慰めの人 (使徒 9:26 ~ 30)
- ・ 赦しの人 (使徒 15:37)

(8) 義のために迫害されている者は幸いです。 (マタイ 5:10)

「神の国」と「この世の王国」との間の戦いがある限り、「迫害」は必ず起こります。クリスチャンがどんなに真実に歩んでも、その真実さのゆえに、「迫害」がやって来ます。ここで思い出すのが、ダニエルの3人の友人 (シャテラク、メシャク、アベデ・ネゴ) のことです。

「シャテラク、メシャク、アベデ・ネゴはネブカデネザル王に言った。『私たちはこのことについて、あなたにお答えする必要はありません。もし、そうならば、私たちの仕える神は、火の燃える炉から私たちを救い出すことができます。王よ、神は私たちをあなたの手から救い出します。しかし、もしそうでなくても、王よ、ご承知ください。私たちはあなたの神々に仕えず、あなたが立てた金の像を拜むこともしません』」 (ダニエル 3:16 ~ 18)

- ・ 迫害に対して心備えができていた。
- ・ 最後の裁きを神にゆだねていた。
- ・ 結果にかかわらず、幸いであることを選びとった。

(7) Blessed are the peacemakers. (Matthew 5:9)

The truth splits people in two, and creates conflict. When one lives by putting God first, one will immediately be attacked by the world. Christians, however, do not create conflict on their own. They are taught to seek peace with all peoples. Barnabas was a peacemaker.

- Person of dedication (Acts 4:36-37)
- Person of consolation (Acts 9:26-30)
- Person of forgiveness (Acts 15:37)

(8) Blessed are those who are persecuted for righteousness. (Matthew 5:10)

As long as there is a battle between the kingdom of God and the kingdoms of this world, persecutions will occur. No matter how truthfully Christians lead their lives they will be persecuted for their truth. This is where we remember Daniel's three friends (Shadrach, Meshach, and Abednego).

"Shadrach, Meshach and Abednego replied to him, 'King Nebuchadnezzar, we do not need to defend ourselves before you in this matter. If we are thrown into the blazing furnace, the God we serve is able to deliver us from it, and he will deliver us from Your Majesty's hand. But even if he does not, we want you to know, Your Majesty, that we will not serve your gods or worship the image of gold you have set up.'"

(Daniel 3:16-18)

- Prepared for persecution.
- Relied on God for the final judgment.
- Chose to be happy regardless of the outcome.

第7課

兵士として

「私たちの格闘は血肉に対するものではなく、主権、力、この暗やみの世界の支配者たち、また、天にいるもろもろの悪霊に対するものです」
(エペソ 6:12)

LESSON 7

AS A SOLDIER

**"For our struggle is not against flesh and blood, but against the rulers, against the authorities, against the powers of this dark world and against the spiritual forces of evil in the heavenly realms."
(Ephesians 6:12)**

第7課の絵の概念

1. 戦場 ……………クリスチャンの生活は、霊の戦いとしての側面を持っています。
2. 上から差し込む光 ……この戦いは、主の戦いです。
3. 3つの火矢 ……………クリスチャンを攻撃する敵が、3つあります。
 - (1) 黒い影 …………… 悪魔 (サタン)
 - (2) 王座 …………… 肉の願い
 - (3) 衣・食・住 …………… 世の欲
4. 3人の兵士 ……………霊の戦いを戦う兵士には、3種類の人々がいます。
 - (1) 傷ついた兵士 …………… 生まれながらの人
 - (2) 絶望している兵士 …………… 肉に属する人 (キリストにある幼子)
 - (3) 戦う兵士 …………… 御霊に属する人
5. 戦う兵士の武具 ……神が与えてくださる霊の武具を身につけなければなりません。
 - (1) 帯 …………… 真理の帯
 - (2) 胸当て …………… 正義の胸当て
 - (3) サンドル …………… 平和の福音の備え
 - (4) 大盾 …………… 信仰の大盾
 - (5) かぶと …………… 救いのかぶと
 - (6) 剣 (つるぎ) …………… 御霊の与える剣 (神のことば)

LESSON 7. AS A SOLDIER

CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Battlefield** The Christian life has the aspect of a spiritual battle.

2. **Light shining in from above** This battle is the Lord's battle.

3. **Burning Arrows** There are three enemies that attack Christians.
 - (1) **Dark Shadow** Satan
 - (2) **Throne** Desires of the flesh
 - (3) **Food, Clothing, and Shelter** worldly desires

4. **3 Soldiers** There are three types of soldiers that fight the spiritual battle.
 - (1) **Wounded Soldier** The natural man
 - (2) **Soldier in Despair** Those who belong to the flesh (Infants in Christ)
 - (3) **Fighting Soldier** Those who are with the Spirit

5. **Equipment of Fighting Soldier** You must wear the spiritual armor given to us by God.
 - (1) **Belt** Belt of truth
 - (2) **Breastplate** Breastplate of righteousness
 - (3) **Sandals** Readiness for the gospel of peace
 - (4) **Giant shield** Shield of faith
 - (5) **Helmet** Helmet of salvation
 - (6) **Sword** Sword of the Spirit (the Word of God)

第7課 兵士として

イントロダクション

クリスチャン生活に限らず、生きていくことは、それ自体が戦いの連続です。赤子は、誕生したとたんに、新しい戦いの中に入ります。人間の肉体は、外部から侵入して来る細菌と絶えず戦っています。植物は、水を注ぎ、手入れをしてやらなければ、枯れてしまいます。結婚生活は、偶然に出来上がるものではなく、2人の力で育てていかなければなりません。そのように、生きることは、そのまま戦いであるのです。

1. クリスチャン生活は、霊の戦いとしての側面を持っています。

クリスチャンになっても、戦いがなくなるわけではありません。イエスは、死の直前、弟子たちのために祈ってこう言われました。

「彼らをこの世から取り去ってくださるようというのではなく、悪い者から守ってくださるようお願いします。わたしがこの世のものでないように、彼らもこの世のもではありません」
(ヨハネ 17:15,16)

クリスチャンに保証されているのは、問題からの自由ではなく、問題の中での自由です。

2. この戦いは、主の戦いです。

しかし、クリスチャンは、この霊の戦いを一人で戦うものではありません。ともにいて戦ってくださるイエス・キリストがおられます。

「この戦いは主の戦いだ」
(1サムエル 17:47)

「子どもたちよ。あなたがたは神から出た者です。そして彼らに勝ったのです。あなたがたのうちにおられる方が、この世のうちにいる、あの者よりも力があるからです。彼らはこの世の者です。ですから、この世のことばを語り、この世もまた彼らの言うことに耳を傾けます」
(1ヨハネ 4:4,5)

3. クリスチャンを攻撃する敵が、3つあります。

この敵は、明確に3つに分けられるものではなく、相互に関連し合っているものなのですが、ここではあえて3つに分けて考えてみましょう。

(1) 悪魔 (サタン)

神を信じる人でも、悪魔の存在に関しては疑問を抱いている場合があります。しかし、ひとたび神の声のみに聞き従っていこうと決めた瞬間から、悪魔の存在は現実的なものとなってきます。

LESSON 7. AS A SOLDIER

INTRODUCTION

To live is in itself a constant battle whether you are a Christian or not. An infant is thrown into the new battle as soon as it is born. Human bodies incessantly fight against bacteria that enter them. Plants will die without water and maintenance. Marriages are not a matter of luck, but something that requires nurturing by two people. To live, in that sense, is to fight.

1. The Christian life has the aspect of a spiritual battle.

Becoming a Christian does not mean that you no longer have to fight. Before his death, Jesus prayed for his disciples:

"My prayer is not that you take them out of the world but that you protect them from the evil one. They are not of the world, even as I am not of it."

(John 17:15-16)

What is guaranteed to a Christian is not freedom from problems, but freedom within problems.

2. This battle is the Lord's battle.

However, Christians do not have to fight this spiritual battle on their own. Jesus Christ will fight with you.

"for the battle is the Lord's,"

(1 Samuel 17:47)

"You, dear children, are from God and have overcome them, because the one who is in you is greater than the one who is in the world. They are from the world and therefore speak from the viewpoint of the world, and the world listens to them."

(1 John 4:4-5)

3. There are three enemies that attack Christians.

These three enemies are not distinct from one another but rather intertwined, but for the sake of this lecture let's split them into three parts:

(1) Satan

Even those who believe in God sometimes doubt the existence of Satan. Once you decide to listen to and follow God's voice, the existence of Satan starts to be a reality.

悪魔は、私たちが単に悩ますためだけでなく、完全に破壊し尽くすために動き回っています。

「身を慎み、目をさましていなさい。あなたがたの敵である悪魔が、ほえたける獅子のように、食い尽くすべきものを捜し求めながら、歩き回っています」

(1ペテロ5:8)

サタンは、

- ・ 神のわざを妨害します。 (マルコ 4:15)
- ・ 人を神から離そうとします。 (ヨブ 2:4,5)
- ・ 人の礼拝を要求します。 (ルカ 4:6～8)
- ・ 御使いに変装します。 (IIコリント 11:14)
- ・ 聖書を悪用します。 (マタイ 4:6)
- ・ 不法の人を起こします。 (IIテサロニケ 2:9)

サタンが伝道を妨害することは、使徒の働きの記述からも明らかです。

- ・ サマリヤの魔術師シモン (使徒 8:9)
- ・ サラミスの魔術師バルイエス (使徒 13:6)
- ・ ピリピの占いの霊につかれた若い女奴隷 (使徒 16:16)
- ・ エペソでの悪霊とユダヤ人の魔よけ祈祷師 (使徒 19:13)

(2) 肉の願い

ここで注意したいのは、ここで言う「肉」とは、肉体や人間性のことをさしているのではなく、人間の内にいる悪しき原理のことを言っているということです。肉体そのものは、決して悪ではありません。

「ですから、それを行っているのは、もはや私ではなく、私のうちに住みついている罪なのです。私は、私のうち、すなわち、私の肉のうちに善が住んでいないのを知っています。私には善をしたいという願いがいつもあるのに、それを実行することがないからです」 (ローマ 7:17,18)

人間の自己中心性は、絶えず十字架につけられなければなりません。それは、ある時点での決断であると同時に、日々継続しなければならないことでもあります。

「キリスト・イエスにつく者は、自分の肉を、さまざまの情欲や欲望とともに、十字架につけてしまったのです」 (ガラテヤ 5:24)

ガラテヤ 5:16～26 には、肉の原理と御霊の原理の対比が描かれていますが、クリスチャンは、内側にこの2つの性質を持っているがゆえに、絶えざる葛藤の中を歩むこととなります。

Satan acts not only to trouble us, but to completely destroy us.

"Be alert and of sober mind. Your enemy the devil prowls around like a roaring lion looking for someone to devour."

(1 Peter 5:8)

Satan will:

- Interfere with God's work. (Mark 4:15)
- Attempt to separate people from God (Job 2:4-5)
- Demand worship (Luke 4:6-8)
- Disguise himself as an angel (2 Corinthians 11:14)
- Abuse the Bible (Matthew 4:6)
- Raise the lawless one (2 Thessalonians 2:9)

Satan's obstruction of evangelism is obvious from the accounts about the work of the Apostles.

- Simon, the Samaritan sorcerer (Acts 8:9)
- Bar-Jesus, the Salamisian false prophet and sorcerer (Acts 13:6)
- Young female slave in Philippi who was taken by the spirit of divination (Acts 16:16)
- Evil spirit in Ephesus and the Jewish exorcist. (Acts 19:13)

(2) Satan

We need to be aware that in this context, the word "flesh" does not mean our physical bodies or human nature, but rather the fundamental evil that resides within us.

"As it is, it is no longer I myself who do it, but it is sin living in me. For I know that good itself does not dwell in me, that is, in my sinful nature. For I have the desire to do what is good, but I cannot carry it out."

(Romans 7:17-18)

Our selfishness must be crucified consistently. While it is a decision to be made at a certain point, it is also something that must be continued every day.

"Those who belong to Christ Jesus have crucified the flesh with its passions and desires."

(Galatians 5:24)

Galatians 5:16-26 illustrates the contrast between physical and spiritual principles, but because Christians have both of these characteristics within themselves, they experience unending troubles.

(3) 世の欲

「世をも、世にあるものをも、愛してはなりません。もしだれでも世を愛しているなら、その人のうちに御父を愛する愛はありません。すべての世にあるもの、すなわち、肉の欲、目の欲、暮らし向きの自慢などは、御父から出たものではなく、この世から出たものだからです。世と世の欲は滅び去ります。しかし、神のみこころを行う者は、いつまでもながらえます」 (1ヨハネ 2:15～17)

世とは、神が創造された世界（中心的には人間）をさす場合と、神に反抗する勢力をさす場合とがあります。ここでは、後者の意味で用いられます。

前項では、クリスチャンの二面性（肉の性質と霊の性質）についてふれましたが、ここでも別の意味での二面性があります。それは、クリスチャンは、この世のものではないが、この世に遣わされているということです。

- ・この世のものではない。 (ヨハネ 17:14～16)
- ・この世に遣わされている。 (ヨハネ 17:18)
- ・この世と調子を合わせてはいけない。 (ローマ 12:2)

自らが寄留者であることを告白する人生こそ、祝福の人生です。

4. 霊の戦いを戦う兵士には、3種類の人々がいます。

この霊の戦いを、人々はどのように戦うのでしょうか。

- ・生まれながらの人
- ・肉に属する人
- ・御霊に属する人

以上の3区分に従って考えてみましょう。

(1) 生まれながらの人

この人々にとっては、目に見えるものだけが現実で、霊の世界、みことばの現実などは、愚かなことに思えるのです。従って、霊の戦いには、完全に敗北します。

「生まれながらの人間は、神の御霊に属することを受け入れません。それらは彼には愚かなことだからです。また、それを悟ることができません。なぜなら、御霊のことは御霊によってわきまえるものだからです」 (1コリント 2:14)

(2) 肉に属する人（キリストにある幼子）

パウロは、コリントのクリスチャンのことをこう呼びました(1コリント 3:1～4)。

- ・堅い食物は与えられない。
- ・ねたみや争いがある。

この人々は、霊の戦いの現実を知ってはいても、それに勝つことのできない人々です。

(3) Worldly Desires

"Do not love the world or anything in the world. If anyone loves the world, love for the Father is not in them. For everything in the world—the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the pride of life—comes not from the Father but from the world. The world and its desires pass away, but whoever does the will of God lives forever."

(1 John 2:15-17)

The word "world" may refer to the mainly human world created by God, but it may also refer to the forces that oppose God. In this case, it is the latter. In the previous section we discussed the two polar characteristics of Christians (physical and spiritual) but here, too, is another set of polar characteristics—that Christians are not of this world, but are sent to this world.

- Not of this world. (John 17:14-16)
- Are sent to this world. (John 17:18)
- Cannot conform to the pattern of this world. (Romans 12:2)

A blessed life is the life in which one confesses to being a sojourner.

4. There are three types of soldiers that fight the spiritual battle.

How do people fight this spiritual battle?

- The natural man
- Those who belong to the flesh
- Those who are with the Spirit

Let's think about it in terms of the three parts mentioned above.

(1) The Natural Man

To these people, only what they can see is real—the spiritual world, and the reality of the Word appear foolish to them. Consequently, they will absolutely lose the spiritual battle.

"The person without the Spirit does not accept the things that come from the Spirit of God but considers them foolishness, and cannot understand them because they are discerned only through the Spirit."

(1 Corinthians 2:14)

(2) Those who belong to the flesh (Infants in Christ)

Paul called the Corinthian Christians the following (1 Corinthians 3:1-4)

- Not ready for solid food.
- There is jealousy and quarreling.

These are the people that are aware of the spiritual battle, but cannot win.

(3) 御霊に属する人

「御霊を受けている人は、すべてのことをわかまえますが、自分はだれによってもわかまえません」
(1コリント 2:15)

ここで、第5課で学んだ霊の呼吸（主の祈り）についてもう一度考えましょう。

5. 神が与えてくださる霊の武具を身につけなければなりません。

御霊の人は、神の武具を身につけ、この戦いに勝利することができます。

「では、しっかりと立ちなさい。腰には真理の帯を締め、胸には正義の胸当てを着け、足には平和の福音の備えをはきなさい。これらすべてのものの上に、信仰の大盾を取りなさい。それによって、悪い者が放つ火矢を、みな消すことができます。救いのかぶとをかぶり、また御霊の与える剣である、神のことばを受け取りなさい」
(エペソ 6:14～17)

(1) 真理の帯

人は真理に従うなら自由を発見し、真理に逆らうなら、何一つすることができません。

「そこでイエスは、その信じたユダヤ人たちに言われた。『もしあなたがたが、わたしのことばにとどまるなら、あなたがたはほんとうにわたしの弟子です。そして、あなたがたは真理を知り、真理はあなたがたを自由にします』」
(ヨハネ 8:31,32)

「私たちは、真理に逆らっては何をすることもできず、真理のためなら、何でもできるのです」
(Ⅱコリント 13:8)

(2) 正義の胸当て

胸当ては、心臓を守るものです。

パウロは、神の義を発見したときに起こる価値観の変化について次のように語っています。

「それどころか、私の主であるキリスト・イエスを知っていることのすばらしさのゆえに、いっさいのことを損とと思っています。私はキリストのためにすべてのものを捨てて、それらをちりあくとと思っています。それは、私には、キリストを得、また、キリストの中にある者と認められ、律法による自分の義ではなくて、キリストを信じる信仰による義、すなわち、信仰に基づいて、神から与えられる義を持つことができる、という望みがあるからです」
(ピリピ 3:8,9)

(3) 平和の福音の備え

神の御心を行うのに必要な心構えを保つことが大切です。

兵士は、すぐに動き回れるように足にサンダルを履いていました。

(3) Those who are with the Spirit

"The person with the Spirit makes judgments about all things, but such a person is not subject to merely human judgments,"

(1 Corinthians 2:15)

Let's now think once again about spiritual breathing (the Lord's prayer) which we learned about in section 5.

5. You must wear the spiritual armor given to us by God.

Those that are with the Spirit can put on the divine armor and win the battle.

"Stand firm then, with the belt of truth buckled around your waist, with the breastplate of righteousness in place, and with your feet fitted with the readiness that comes from the gospel of peace. In addition to all this, take up the shield of faith, with which you can extinguish all the flaming arrows of the evil one. Take the helmet of salvation and the sword of the Spirit, which is the word of God."

(Ephesians 6:14-17)

(1) Belt of Truth

People will find freedom if they follow the truth, and if they oppose it, they won't get anything done.

"To the Jews who had believed him, Jesus said, "If you hold to my teaching, you are really my disciples. Then you will know the truth, and the truth will set you free."

(John 8:31-32)

"For we cannot do anything against the truth, but only for the truth."

(2 Corinthians 13:8)

(2) Breastplate of Righteousness

A breastplate is for protecting the heart. Paul spoke of the change in your values when you understand the righteousness of God.

"What is more, I consider everything a loss because of the surpassing worth of knowing Christ Jesus my Lord, for whose sake I have lost all things. I consider them garbage, that I may gain Christ and be found in him, not having a righteousness of my own that comes from the law, but that which is through faith in[a] Christ—the righteousness that comes from God on the basis of faith."

(Philippians 3:8-9)

(3) Readiness for the Gospel of Peace

It is important to be ready to act on God's Will. Soldiers wore sandals so that they could move at a moment's notice.

(4) 信仰の大盾

この信仰は、みことばへの信仰でなければなりません。見ていないことを確信するのが信仰です。

「信仰は望んでいる事がらを保証し、目に見えないものを確信させるものです」

(ヘブル 11:1)

(5) 救いのかぶと

これは、救いの確信のことです。確信がなければ、敵の術中にはまります。

「しかし、私たちは昼の者なので、信仰と愛を胸当てとして着け、救いの望みをかぶととしてかぶって、慎み深くしましょう」

(1テサロニケ 5:8)

(6) 御霊の与える剣 (神のことば)

イエスの荒野の試みは、すべて、みことばによる勝利でした。

クリスチャンの戦いは、敵に背を向けたときに敗れます。神の与える武具は、すべて体の前面を守るものです。敵に背を向けることなく、前進して行きましょう。

(4) Shield of Faith

The faith mentioned here must be faith in the Word. Faith is to have assurance of something that you haven't seen.

"Now faith is confidence in what we hope for and assurance about what we do not see."

(Hebrews 11:1)

(5) Helmet of Salvation

This means to be sure of salvation. Without assurance you will fall into the enemy's traps.

"But since we belong to the day, let us be sober, putting on faith and love as a breastplate, and the hope of salvation as a helmet."

(1 Thessalonians 5:8)

(6) Sword of the Spirit (the Word of God)

Jesus' trials in the wilderness all ended with victory by the Word.

The battle of Christians will be lost if we turn our backs towards the enemy. The armor given to us by God are all meant to protect the front of our bodies. Let's keep moving forward without turning our backs to the enemy.

第 8 課

羊として

「盗人が来るのは、ただ盗んだり、殺したり、滅ぼしたりするだけの
ためです。わたしが来たのは、羊がいのちを得、またそれを
豊かに持つためです」 (ヨハネ 10:10)

LESSON 8

AS A SHEEP

"The thief comes only to steal and kill and destroy; I have come that they may have life, and have it to the full"

(John 10:10)

第8課の絵の概念

1. 岩場で危険な状態にある羊たち …………… 導きを誤って受け取ると、重大な失敗につながります。
 - (1) 恐れている羊 …………… 失敗を恐れると、失敗します。
 - (2) 目かくしをしている羊 …… 定まった自分の計画に固執すると、失敗します。
 - (3) サングラスをした羊 …… 導きについて無知な人は、失敗します。

2. 1本の道を歩む羊たち …………… 神の御心を歩む人々は、祝福を受けます。
 - (1) 聖書の門 …………… 「みことば」によるうながし
 - (2) 祈りの門 …………… 「祈り」による平安
 - (3) 羊飼いの杖の門 …………… 「状況」による確認
 - (4) 道ばたの羊たち …………… 「信仰の友」による助言

3. 空に映った像と湖面の影 …………… 導きに関するその他の一般原則
 - (1) 子羊をだくイエス …… 主への信頼
 - (2) 湖面の影 …………… 御心を行いたいという願い
 - (3) ランプ …………… 一步一步の原則
 - (4) 天秤ばかり …………… 理性的判断

4. 3つに分かれた道 …………… 自由の子の原則

LESSON 8. AS A SHEEP CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Sheep in danger on rocks** Incorrectly receiving guidance will lead you to grave mistakes.
 - (1) **Sheep in fear** If you fear mistakes, you will make mistakes.
 - (2) **Sheep with a blindfold** If you are tenacious in keeping to your own plans, you will make mistakes.
 - (3) **Sheep wearing sunglasses** Those ignorant of guidance will make mistakes.

2. **Sheep walking on road** Those who walk according to the Will of God will be blessed.
 - (1) **Gate of Bible** Prompting by the Word
 - (2) **Gate of Prayer** Peace through prayer
 - (3) **Gate of Shepherd's Staff** Confirmation from the situation
 - (4) **Sheep on side of road** Advice from faithful friends

3. **Image displayed in sky and shadow on lake** Other general principles related to guidance
 - (1) **Jesus holding lamb** Trust in the Lord
 - (2) **Shadow on lake** Desire to do God's will
 - (3) **Lamp** The principle of step-by-step
 - (4) **Scales** Logical judgment

4. **Road split into 3** The principle of a free child

第8課 羊として

イントロダクション

聖書は、神と私たちの関係を、羊飼いと羊にたとえます。羊が持っているいくつかの特徴を考えると、それも、なるほどとうなずくことができます。

- ・羊は、臆病です。
- ・羊は、外敵の攻撃に弱い。
- ・羊は、食物と水を絶えず必要としています。
- ・羊は、集団行動に走りやすい。
- ・羊は、肥りすぎると危険な状態になります。
- ・羊は、判断力に欠ける場合があります。

このような羊の性質は、そのまま彼らが良い羊飼いを必要としていることを表しています。イエス・キリストは、私たちこそそのような羊であることを理解し、次のようにお語りになりました。

「盗人が来るのは、ただ盗んだり、殺したり、滅ぼしたりするだけのためです。
わたしが来たのは、羊がいのちを得、またそれを豊かに持つためです」

(ヨハネ 10:10)

1. 導きを誤って受け取ると、重大な失敗につながります。

神は、一人一人の人生に計画をお持ちですが、すべての人が、その計画を発見し、祝福のうちに歩んでいるわけではありません。導きを確認することは、祝福された人生の基本的な条件ですが、そこには、導きの原則を学ぶという科学性があり、その原則を適用するという芸術性があります。

(1) 失敗を恐れると、失敗します。

恐れには、信仰と同じくらいの力があります。それは、否定的な方向に働く力です。恐れは、人を縛り、喜びを奪い去ります。そして、多くの場合、それは、サタンから来ています。

私たちが最も恐れなければならないのは、「失敗への恐れ」によって、為すべきことができなくなることです。

(2) 定まった自分の計画に固執すると、失敗します。

欲しいものを買ってもらえないで、駄々をこねている子どもを見たことがありますか。人間の親は、しぶしぶそのような要求に応じることがあっても、神はそうではありません。最初から自分の計画を持って神に近づいても、導きを発見できるものではありません。

LESSON 8. AS A SHEEP

INTRODUCTION

The Bible compares our relationship with God to a shepherd and his flock of sheep. It makes sense once you consider some of the characteristics that sheep possess.

- Sheep are cowards
- Sheep are vulnerable to enemies.
- Sheep require a constant supply of food and water.
- Sheep tend to act as a group.
- When sheep are too fat, their lives are threatened.
- Sheep sometimes lack judgment.

These characteristics show that they are in need of a good shepherd. Jesus Christ understood that we are very much like sheep and spoke as follows:

"The thief comes only to steal and kill and destroy; I have come that they may have life, and have it to the full"

(John 10:10)

1. Incorrectly receiving guidance will lead you to grave mistakes.

God has a plan for the lives of each and every one of us, but not all people discover those plans and live blessed lives. To find and confirm God's guidance for you is a basic principle to living a blessed life, but you must scientifically learn the principles of guidance, and artistically apply those principles.

(1) If you fear mistakes, you will make mistakes.

Fear has just as much power as faith, and it works in negative ways. Fear binds people, and takes away their joy, and in most cases it is coming from Satan.

What we need to fear most is being prevented from accomplishing what you are meant to do because of the fear of failure.

(2) If you are tenacious in keeping to your own plans, you will make mistakes.

Have you seen a child crying because the parents don't give him what he wants? Human parents sometimes give in and respond to such demands, but God will not. You cannot approach God with your own plans and expect to find guidance.

(3) 導きについて無知な人は、失敗します。

導きの原則について学ぼうとしない人は、免許証なしに車を走らせる人のようなものです。あらゆる所に危険が待ち伏せしています。

2. 神の御心を歩む人々は、祝福を受けます。

神は、一人一人のために、祝福の道を用意してくださいます。どんな問題の中にも、絶望の中にも、必ず祝福の道が一本あります。これが、私たちがキリストにあって神に対して抱いている信仰です。導きに関する4つの一般原則について学んでみます。

(1) 「みことば」によるうながし

聖書は、次のように自己表現をしています。

- ・聖書は、光です。 (詩篇 119:105、箴言 6:23)
- ・聖書は、雨です。 (イザヤ 55:10,11)
- ・聖書は、食物です。(エレミヤ 15:16、Iペテロ 2:1,2、ヘブル 5:12 ~ 14)
- ・聖書は、火です。 (エレミヤ 20:9、23:29)
- ・聖書は、種です。 (Iペテロ 1:23)
- ・聖書は、剣です。 (エペソ 6:17)

(2) 「祈り」による平安

祈りの中で示された思い、アイデア等は、大切に扱いましょう。新生したクリスチャンの思いは、神の御心を映す鏡です。

「神は、みこころのままに、あなたがたのうちに働いて志を立てさせ、事を行わせてくださるのです。すべてのことを、つぶやかず、疑わずに行いなさい」

(ピリピ 2:13,14)

(3) 「状況」による確認

神が摂理的に働いておられるかどうか、状況によって確認する必要があります。状況確認の古典的な例は、ルツ記 2:3 にあります。

「ルツは出かけて行って、刈る人たちのあとについて、畑で落ち穂を拾い集めたが、それは、はからずもエリメレク一族に属するボアズの畑のうちであった」

(ルツ 2:3)

この例で、ナオミは、状況を通して、ボアズとルツが結婚へと導かれることを確信しています。

(4) 「信仰の友」による助言

神は他の兄弟姉妹たちを通して語られます。一人よがりの確信を打ち砕き、より確かな基礎を築くためにも、他の人の意見に耳を傾けることです。

(3) Those who are ignorant of guidance will make mistakes.

Those who do not study the principles of guidance are like people that drive without a license. There are dangers lurking everywhere.

2. Those who walk according to the Will of God will be blessed.

God has a path of blessing prepared for each and every one of us. In all problems and despair, there is certainly at least one path of blessing. This is the faith that we have in God. Let's study the 4 general principles of guidance:

(1) Prompting by the Word

The Bible describes itself as follows:

- The Bible is a lamp. (Psalms 119:105, Proverbs 6:23)
- The Bible is rain. (Isaiah 55:10-11)
- The Bible is food. (Jeremiah 15:16, 1 Peter 2:1-2, Hebrews 5:12-14)
- The Bible is fire. (Jeremiah 20:9, 23:29)
- The Bible is a seed. (1 Peter 1:23)
- The Bible is a sword. (Ephesians 6:17)

(2) Peace through prayer

Place importance on thoughts and ideas that arise during prayers. A newborn Christian's thoughts are a mirror that reflects God's Will.

"for it is God who works in you to will and to act in order to fulfill his good purpose. Do everything without grumbling or arguing,"

(Philippians 2:13-14)

(3) Confirmation from the situation

You must confirm God's providence from the situation. Ruth 2:3 shows a classic example of confirmation through the situation:

"So she went out, entered a field and began to glean behind the harvesters. As it turned out, she was working in a field belonging to Boaz, who was from the clan of Elimelek."

(Ruth 2:3)

In this example, Naomi was assured of Boaz and Ruth's marriage through the situation.

(4) Advice from faithful friends

God may speak to you through other Brothers and Sisters. It's best to listen to others in order to crush selfish convictions and build a more solid foundation.

異邦人社会へ最初の宣教師を遣わしたアンテオケ教会の例を見てみましょう。

「彼らが主を礼拝し、断食をしていると、聖霊が、『バルナバとサウロをわたしのために聖別して、わたしが召した任務につかせなさい』と言われた。そこで彼らは、断食と祈りをして、ふたりの上に手を置いてから、送り出した』 (使徒 13:2,3)

3. 導きに関するその他の一般原則

ここでは、その他の一般原則として、4つの点について学んでみましょう。

(1) 主への信頼

恐れに対する反対の概念が信頼です。詩篇 23 篇で、ダビデが表現している信頼は、次のようなものです。

- ・ 信頼の前提 …………… 「私の羊飼い」 (1 節)
- ・ 日々の必要の満たし … 「緑の牧場」、「いこいの水のほとり」 (2 節)
- ・ 緊急時の守り …………… 「生き返らせ」 (3 節)
- ・ 死への勝利 …………… 「死の陰の谷」 (4 節)

(2) 御心を行いたいという願い

「わたしの戒めを保ち、それを守る人は、わたしを愛する人です。わたしを愛する人はわたしの父に愛され、わたしもその人を愛し、わたし自身を彼に現します」
(ヨハネ 14:21)

(3) 一步一步の原則

一度にすべての計画が見えるわけではありません。分かった所まで歩むと、その次が見えてきます。使徒 16 章のマケドニヤ人の幻の箇所を考えてみましょう。彼らは、最初からヨーロッパ大陸に渡ることを考えていたわけではありません。一步一步進んで、トロアスにまで来たのです。トロアスで、ここから先どう進んでよいのか分からないときに、幻を見たのです。

(4) 理性的判断

神は、私たちの理性をもお造りになりました。情報を集め、正しい判断をくだせるように努力しましょう。

- ・ これは、神の栄光につながるか。
- ・ これは、人々をキリストに近づけるか。
- ・ これは、私の人格を高めるか。
- ・ これは、他の人がやったことのないものか。
- ・ これは、私がやれば他の人よりも良くできるか。

Let's look at the example of the Church of Antioch, which sent the first missionary to a foreign society:

"While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, 'Set apart for me Barnabas and Saul for the work to which I have called them.' So after they had fasted and prayed, they placed their hands on them and sent them off."

(Acts 13:2-3)

3. Other general principles relating to guidance

Let's study the following four points as additional general principles:

(1) Trust in the Lord

The concept that opposes fear is trust. In Proverbs 23 David describes trust as follows:

- Prerequisite to trust "my shepherd" (verse 1)
- Taking care of daily needs "green pastures", "beside quiet waters" (verse 2)
- Protection in emergency "refreshes my soul" (verse 3)
- Victory over death "the darkest valley" (verse 4)

(2) Desire to do God's will

"Whoever has my commands and keeps them is the one who loves me. The one who loves me will be loved by my Father, and I too will love them and show myself to them."

(John 14:21)

(3) The principle of step-by-step

You cannot see the whole plan at once. Once you move to a certain point, you will be able to see what's next. Let's look at Acts 16—the vision of the man of Macedonia. They were not thinking about traveling to the European continent from the beginning. They went step-by-step to reach Troas, and when they didn't know where to move on from there, they had the vision.

(4) Logical judgment

God made even our logic. Aspire to collect information and make the correct judgment.

- Does this glorify of God?
- Does this bring people closer to Jesus?
- Does this build up my character?
- Is this something that's never been done by others?
- Can I do this better than others?

4. 自由の子の原則

最後に、以上の原則でどうしても判断できない場合、どうすれば良いか考えてみましょう。AでもBでも良いように思われるとき、私たちは、自由の子として、選び取る特権と責任があります。このように祈りましょう。

「神さま。私はあなたの御心を求めて祈りましたが、この場合は、AでもBでも良いように思われます。自由の子として、私自身で選ばせていただきます。間違っていたならすみやかにお示してください」

「兄弟たち。あなたがたは、自由を与えられるために召されたのです。ただ、その自由を肉の働く機会としないで、愛をもって互いに仕えなさい」(ガラテヤ 5:13)

4. The principle of a free child

Finally, let's consider what we can do when the principles described above do not lead to a decision. When it seems that it doesn't matter whether you choose A or B, we, as free children, have a right and responsibility to choose. Pray like this:

"Dear God, I have prayed asking for your will, but it seems that in this situation it doesn't matter whether I choose A or B. As a free child, I will decide on my own. Please give me a sign if I am wrong."

"You, my brothers and sisters, were called to be free. But do not use your freedom to indulge the flesh; rather, serve one another humbly in love."

(Galatians 5:13)

第9課

人生のパノラマ

「私たちはみな、顔のおおいを取りのけられて、鏡のように主の栄光を反映させながら、栄光から栄光へと、主と同じかたちに姿を変えられて行きます。これはまさに、御霊なる主の働きによるのです」
(IIコリント 3:18)

LESSON 9

PANORAMA OF LIFE

"And we all, who with unveiled faces contemplate the Lord's glory, are being transformed into his image with ever-increasing glory, which comes from the Lord, who is the Spirit."

(2 Corinthians 3:18)

第9課の絵の概念

1. 胎児 ……………人間の存在は、受精した瞬間から始まります。
2. 幼児 ……………肉体の誕生を経て、地上生涯に入ります。
3. 十字架の前の人 ……………新生体験を経て、霊的いのちが活動し始めます。
4. 墓 ……………地上生涯の終わりに、肉体の死がやって来ます。
5. 墓から出て来た人 ……………主イエスの再臨のとき、新しい肉体によみがえります。
6. ライオンと遊ぶ子ども ……千年王国がこの地上に実現し、自然界の秩序が回復されます。
7. 天に昇る階段 ……………新しい天と新しい地で、主とともに永遠に住むようになります。

【補足】

- 1) 5. と 6. の間の炎 ……千年王国の前に来る患難時代
- 2) 6. と 7. の間の炎 ……サタンや罪人が最終的に裁かれる白い御座の裁き

LESSON 9. PANORAMA OF LIFE

CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Fetus** Human existence begins at the moment of conception.
2. **Infant** Humans enter life on earth through the birth of the physical body.
3. **Person in front of cross** Spiritual life begins through spiritual rebirth.
4. **Tomb** The death of the physical body is the end of life on earth.
5. **Person coming out of a tomb** Christians will be resurrected into new bodies when Jesus returns.
6. **Child playing with lion** The Millennial Kingdom will be realized on Earth and order will return to the natural world.
7. **Staircase climbing to heaven** Christians will live with the Lord in the New Heavens and New Earth for an eternity.

[Additional Information]

- (1) **Fire between 5 and 6** The Tribulation before the Millennial Kingdom.
- (2) **Fire between 6 and 7** The Judgment of the Great White Throne, which will bring final judgment to Satan and sinners.

第9課 人生のパノラマ

イントロダクション

「人は死んだらどうなるのか」。母親が病弱だった私は、少年時代から、この問いに悩まされ続けてきました。ある時は絶望し、ある時はその問題について考えないようにし、自分をごまかしながら生きてきました。しかし、ついに聖書の中に、驚くべき答えを発見したのです。

この課では、人はどこから来てどこへ行こうとしているのか、について学んでみましょう。

1. 人間の存在は、受精した瞬間から始まります。

人間の創造に関する最も感動的で明確な記述が、詩篇 139 篇に見られます。

- ・全知の神 (1～6 節)
- ・遍在の神 (7～12 節)
- ・創造の神 (13～16 節)
- ・神への信頼 (17～24 節)

「あなたの目は胎児の私を見られ、あなたの書物にすべてが、書きしるされました。私のために作られた日々が、しかも、その一日もないうちに」 (詩篇 139:16)

$$\text{人間の存在確率を示す数式} \quad \frac{400}{30 \text{ 万}} \times \frac{1}{5 \text{ 億}}$$

2. 肉体の誕生を経て、地上生涯に入ります。

人生の諸体験の中で、最も危険、かつ劇的なものが出生体験です。胎児のときは全く異なった存在形態に移り変わるのです。

- ・呼吸を始めます。
- ・乳を飲み始めます。
- ・人格的交流を求め始めます。

しかし、胎児にとっては、このような世界があること自体とうてい理解することができないものです。

3. 新生体験を経て、霊的いのちが活動し始めます。

胎児が、出生後の世界を信じることができないのと同様に、生まれながらの人も、霊的いのちがあることを信じることができません。しかし、イエス・キリストは、ヨハネの福音書 3 章で、ニコデモに対して、はっきりと、新生の必要性についてお語りになっています。

LESSON 9. PANORAMA OF LIFE

INTRODUCTION

“What happens to people when they die?” Because my mother was prone to being sick, I constantly worried about that question. Sometimes I felt despair, and sometimes I would avoid thinking about it altogether. However, I finally found the answer within the Bible.

In this section, let's study where people come from and where they're going.

1. Human life begins at the moment of conception.

The most moving and clear description of the creation of man can be seen in Psalms 139.

- The all-knowing God (verse 1 - 6)
- The omnipresent God (verse 7 - 12)
- The God of creation (verse 13 - 16)
- Trust towards God (verse 17 - 24)

"Your eyes saw my unformed body; all the days ordained for me were written in your book before one of them came to be."

(Psalms 139:16)

The equation that shows the chance of the existence of humanity:

$$400/300,000 \times 1/500,000,000$$

2. Humans enter life on earth through the birth of the physical body.

The most dramatic and dangerous of the experiences in life is to be born. During this state the fetus completely changes its form of existence.

- It begins to breathe.
- It begins to drink milk.
- It begins to want interpersonal relationship.

It is, however, impossible for a fetus to understand that such a world exists.

3. Spiritual life begins through spiritual rebirth.

Just as a fetus cannot imagine the world after being born, the natural man cannot believe that there is spiritual life. But in the Book of John, Chapter 3, Jesus Christ clearly mentions to Nicodemus the necessity of being born again.

「イエスは答えて言われた。『まことに、まことに、あなたに告げます。人は、新しく生まれなければ、神の国を見ることはできません』 (ヨハネ 3:3)

イエスとニコデモの対話から、新生についての次の3点が明らかになります。

- ・ 新生の必要性 (necessity)
- ・ 新生の神秘性 (nature)
- ・ 新生の緊急性 (nearness)

肉体の誕生と霊の誕生には相関性があります。

- ・ 苦痛 (カルバリの十字架)
- ・ 呼吸 (祈り)
- ・ 乳 (みことば)
- ・ 交流 (交わり)

4. 地上生涯の終わりに、肉体の死がやって来ます。

聖書の中では、死とは消滅を表す言葉ではなく、関係の断絶を表す言葉であるということに注目しましょう。

「神である主は人に命じて仰せられた。『あなたは、園のどの木からでも思いのまま食べてよい。しかし、善悪の知識の木からは取って食べてはならない。それを取って食べる時、あなたは必ず死ぬ』 (創世記 2:16,17)

聖書には、3つの死が描かれています。

- ・ 霊的な死 (現世において経験する神との断絶)
- ・ 肉体の死 (肉体と霊の分離)
- ・ 永遠の死 (罪人の最終的な運命)

ここで扱うのは、第二の死 (肉体の死) です。人は死ぬとどうなるのでしょうか。

○ 肉体は墓に葬られます。

○ 霊は、パラダイス (アブラハムのふところ) に行きます。

「私は、その二つのもの間に板ばさみとなっています。私の願いは、世を去ってキリストとともにいることです。実はそのほうが、はるかにまさっています」 (ピリピ 1:23)

○ 罪人の霊は、シェオール (ハデス) に行きます (ルカ 16:19 以降参照)。

旧約時代は、シェオール (ハデス) の中に、苦しみ場所と慰め場所 (パラダイス) が存在していましたが、イエス・キリストの復活と昇天以降、パラダイスは第三の天にまで引き上げられました。

"Jesus replied, 'Very truly I tell you, no one can see the kingdom of God unless they are born again.'"

(John 3:3)

The conversation between Jesus and Nicodemus reveals these three points:

- The necessity of being born again
- The nature of being born again
- The nearness ("urgency") of being born again

There are correlations between the birth of the physical body and the birth of the spirit.

- Pain (the cross in Calvary)
- Breath (prayer)
- Milk (the Word)
- Relationship (Fellowship)

4. The death of the physical body is the end of life on earth.

Note that in the Bible, death is not a word that represents disappearance but it expresses the termination of a relationship.

"And the Lord God commanded the man, 'You are free to eat from any tree in the garden; but you must not eat from the tree of the knowledge of good and evil, for when you eat from it you will certainly die.'"

(Genesis 2:16-17)

The Bible describes three types of death:

- Spiritual death (severance from God, experienced in life)
- Physical death (separation of body and spirit)
- Eternal death (final destiny for sinners)

Here, we are talking about the second death (physical death). What happens to people when they die?

The body will be buried in a grave.

The spirit will go to Paradise (Abraham's bosom).

"I am torn between the two: I desire to depart and be with Christ, which is better by far;"
(Philippians 1:23)

The spirit of sinners will go to Sheol (Hades). (*reference: Luke 16:19-)

In the world of the Old Testament the place of suffering and the place of consolation (paradise) both existed in Sheol (Hades), but after the rebirth and the rise of Jesus Christ, Paradise was brought up to the Third Heaven.

「そこで、こう言われています。『高い所に上られたとき、彼は多くの捕虜を引き連れ、人々に賜物を分け与えられた』——この『上られた』ということばは、彼がまず地の低い所に下られた、ということではなくて何でしょう。この下られた方自身が、すべてのものを満たすために、もろもろの天よりも高く上られた方なのです——」
(エペソ 4:8～10)

○ 罪人の運命について、次のことを理解しておく必要があります。

- ・ 人は、その人に与えられた光の量によって裁かれる。
- ・ ハデスにおいて、罪の軽重はある。
- ・ 第二のチャンスはない。

5. 主イエスの再臨のとき、新しい肉体によみがえります。

死んでから、新しい肉体によみがえるまでを中間状態と言いますが、この間も、人は意識を持ち続け、祝福の生活を送ることができます。しかし、主イエスの再臨のとき、ついに、死者は新しいいのちによみがえります。

- ・ 再臨に関して、新約聖書では 300 回以上の言及があります (25 節に 1 つ)。
- ・ キリストは、預言者、祭司、王です。
- ・ 死者はよみがえり、生ける者は、空中に引き上げられます。

「けれども、私たちの国籍は天にあります。そこから主イエス・キリストが救い主としておいでになるのを、私たちは待ち望んでいます。キリストは、万物をご自身に従わせることのできる御力によって、私たちの卑しいからだを、ご自身の栄光のからだと同じ姿に変えてくださるのです」
(ピリピ 3:20,21)

○ 信者の裁きがなされます。しかし、これは、罪の裁きではなく、報酬の裁きです。

- ・ 天国にも階級はあるが、ねたみにもとづくものではない。
- ・ さまざまな冠がある。

「朽ちない冠」 (I コリント 9:25)

「喜びの冠」 (I テサロニケ 2:19)

「義の冠」 (II テモテ 4:8)

「いのちの冠」 (ヤコブ 1:12)

「栄光の冠」 (I ペテロ 5:4)

6. 千年王国がこの地上に実現し、自然界の秩序が回復されます。

神の民は、王なるキリストとともに、千年の間、地上王国を支配するようになります。これは、イザヤによって預言された幻の実現です (イザヤ 11:6～9)。

"This is why it says: 'When he ascended on high, he took many captives and gave gifts to his people.' (What does 'he ascended' mean except that he also descended to the lower, earthly regions? He who descended is the very one who ascended higher than all the heavens, in order to fill the whole universe.)"
(Ephesians 4:8-10)

- You must understand the following regarding the destiny of sinners:
 - People are judged according to the amount of light given to them.
 - There are heavy sins and light sins in Hades.
 - There is no second chance.

5. Christians will be resurrected into new bodies when Jesus returns.

The time between death and being born again into a new body is called the intermediate state, but during this time people will continue to be conscious and live blessed lives. When the Lord Jesus returns, the dead will finally be resurrected with new lives.

- The Second Coming is mentioned over 300 times in the New Testament (1 in every 25 verses).
- Christ is a Prophet, a Priest, and a King.
- The dead will be resurrected, and the living will be lifted up into Heaven.

"But our citizenship is in Heaven. And we eagerly await a Savior from there, the Lord Jesus Christ, who, by the power that enables him to bring everything under his control, will transform our lowly bodies so that they will be like his glorious body."

(Philippians 3:20-21)

- Christians will be judged. This, however, isn't a judgment of sin but of reward.
 - There is a class system in Heaven, but it isn't based on jealousy.
 - There are various types of crowns:
 - “Everlasting Crown” (1 Corinthians 9:25)
 - “Crown of Joy” (1 Thessalonians 2:19)
 - “Crown of Righteousness” (2 Timothy 4:8)
 - “Crown of Life” (James 1:12)
 - “Crown of Glory” (1 Peter 5:4)

6. The Millennial Kingdom will be realized on Earth and order will return to the natural world.

The people of God will rule the Millennial Kingdom alongside their king, Jesus Christ, for a thousand years. This is the realization of the vision prophesized by Isaiah. (Isaiah 11:6-9).

この時期、次のような現象が起こります。

- ・自然界の回復 (ローマ 8:18 ~ 22)
- ・イスラエルの回復
- ・異邦人の救い
- ・戦争の廃絶 (イザヤ 2:4)
- ・病の消滅 (イザヤ 35:4 ~ 6)

7. 新しい天と新しい地で、主とともに永遠に住むようになります。

黙示録 21、22 章に預言されている祝福が実現します。神の民にとって、永遠に変わることのない祝福がやって来るのです。

【補足】

- (1) 千年王国の前に、7年間の患難時代がやって来ます。患難の前に携挙が起こるかどうかについて、学者の間で意見が分かれます。患難時代の最後に、ハルマゲドンの戦いが起こります。
- (2) 千年王国の終わりに、白い御座の裁きが行われ、サタンと罪人は、火の池に投げ入れられます (黙示 20:7 ~ 15)。

During this time the following phenomena will occur:

- Restoration of the natural world (Romans 8:18-22)
- Restoration of Israel
- Salvation of Gentiles
- Extinction of war (Isaiah 2:4)
- Extinction of sickness (Isaiah 35:4-6)

7. Christians will live with the Lord in the New Heaven and New Earth for an eternity.

The blessings prophesized in the Book of Revelation Chapters 21 and 22 will be realized. These blessings will never change for the people of God.

[Additional Information]

- (1) The tribulation will come before the Millennial Kingdom. Researchers' opinions are split over whether the Rapture will take place before the Tribulation or not. The Tribulation will end with the Battle of Armageddon.
- (2) At the end of the Millennial Kingdom, the Judgment of the Great White Throne will take place, and Satan and sinners will be thrown into a pit of fire (Revelation 20:7-15).

第 10 課

史上最大のプロジェクト

「イエスは近づいて来て、彼らにこう言われた。『わたしには天においても、地においても、いっさいの権威が与えられています。それゆえ、あなたがたは行って、あらゆる国の人々を弟子となさい。そして、父、子、聖霊の御名によってバプテスマを授け、また、わたしがあなたがたに命じておいたすべてのことを守るよう、彼らを教えなさい。見よ。わたしは、世の終わりまで、いつも、あなたがたとともにいます』」（マタイ 28:18～20）

LESSON 10

THE GREATEST PROJECT OF HISTORY

"Then Jesus came to them and said, 'All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.'"

(Matthew 28:18-20)

第10課の絵の概念

1. トランペットを吹く4人の人物……大宣教命令は、4箇所に記載されています。
2. 地球の上の王冠 ……………大宣教命令の保証は、イエス・キリストの権威です。
3. 4人の人物の上の炎 ……………大宣教命令の力は、聖霊です。
4. 4本のトランペット ……………大宣教命令の内容は、4つの動詞で表現されます。
 - (1) 第1のトランペット …………… 行く
 - (2) 第2のトランペット …………… バプテスマを授ける
 - (3) 第3のトランペット …………… 教える
 - (4) 飾りのついた第4のトランペット …… 弟子とする
5. 地球を取り囲む5つの惑星 ……………大宣教命令の動機は、5つあります。
 - (1) 獄の中の人物（第2課）…………… 人は滅びつつある。
 - (2) ザアカイ …………… 私たちは、負債を負っている。
 - (3) 放蕩息子 …………… キリストの愛が迫ってくる。
 - (4) 百人隊長 …………… キリストの命令である。
 - (5) 空を見上げる人物 …………… キリストの再臨が近い。

LESSON 10. THE GREATEST PROJECT IN HISTORY CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Four people playing trumpets** The Great Commission is indicated in 4 places.
2. **Crown on Earth** The Great Commission is ensured by the authority of Jesus Christ.
3. **Fire above 4 people** The power of the Great Commission is the Holy Spirit.
4. **4 trumpets** The contents of the Great Commission are expressed with 4 verbs.
 - (1) **First trumpet** go
 - (2) **Second trumpet** baptize
 - (3) **Third trumpet** teach
 - (4) **Fourth trumpet** make disciples
5. **5 planets surrounding Earth** The Great Commission has 5 motives.
 - (1) **Person in prison** Humanity is facing demise.
 - (2) **Zacchaeus** We are indebted.
 - (3) **Prodigal son** The love of Christ is coming.
 - (4) **Centurion** It is Christ's command.
 - (5) **People looking at sky** Christ's Second Coming is near.

第 10 課 史上最大のプロジェクト

イントロダクション

人類の歴史上、世界征服の幻を持った人物や国家が、多く現れました。例えば、

アレキサンダー大王

ローマ帝国

ナポレオン

ヒットラー

などが考えられます。日本の歴史を見ても、

豊臣秀吉

徳川家康

明治から昭和にかけての近代日本

など、その良い例です。

しかし、これらの人物、国家の試みは、すべて失敗に終わりました。現代においては、経済進出という形で、企業が世界征服をねらっています。

この課で学ぶイエス・キリストのプロジェクト(大宣教命令)は、その規模において、動機において、影響力において、今まで私たちが論じてきたどんな人物や国家よりも大きなものです。

1. 大宣教命令は、4箇所に記されています。

よみがえりのキリストは、40日間、弟子たちの前に姿を現し、彼らを教え導かれました。その教えの中心テーマは、「神の国」でした(使徒1:3)。

その「神の国」を来たらせるために、昇天される時弟子たちに与えたのが、大宣教命令です。聖書には、4箇所にその記録が残されています。

- ・マタイによる記録 (マタイ 28:18 ~ 20)
- ・マルコによる記録 (マルコ 16:15 ~ 18)
- ・ルカによる記録 (使徒 1:8)
- ・ヨハネによる記録 (ヨハネ 20:21 ~ 23)

2. 大宣教命令の保証は、イエス・キリストの権威です。

このような大きなプロジェクトが成功するためには、確実な保証がなければなりません。

- ・お 金？
- ・人 材？
- ・組 織？

LESSON 10. THE GREATEST PROJECT IN HISTORY

INTRODUCTION

Human history has seen a number of people and nations that held the vision of world domination, i.e.

Alexander the Great,
the Roman Empire,
the Mongols,
Napoleon,
and Hitler.

In Japanese history,
Hideyasu Toyotomi,
Ieyasu Tokugawa,
and modern Japan between the Meiji and Showa eras
are great examples.

All of their attempts, however, ended in failure. Today, corporations aim for world domination through economic advancement. Jesus Christ's project (the Great Commission) is greater than any person or nation we've mentioned in its scale, motive, and influence.

1. The Great Commission is recorded in 4 places.

The resurrected Christ appeared in front of his disciples for forty days to teach and guide them. The focus of his teaching was the kingdom of God. (Acts 1:3)

He gave the Great Commission to his disciples as He rose to heaven so that they can bring the kingdom of God to the world. This incident is recorded in 4 different places in the Bible.

- By Matthew (Matthew 28:18-20)
- By Mark (Mark 16:15-18)
- By Luke (Acts 1:8)
- By John (John 20:21-23)

2. The Great Commission is ensured by the authority of Jesus Christ.

In order for a project of this magnitude to succeed, it must have a guarantee. Is it:

- Money?
- People?
- Organization?

弟子たちには、そのすべてがありませんでした。彼らにとっての保証は、イエス・キリストの権威でした。

「イエスは近づいて来て、彼らにこう言われた。『わたしには天においても、地においても、いつさいの権威が与えられています。それゆえ、あなたがたは行って、あらゆる国の人々を弟子としなさい。そして、父、子、聖霊の御名によってバプテスマを授け、また、わたしがあなたがたに命じておいたすべてのことを守るように、彼らを教えなさい。見よ。わたしは、世の終わりまで、いつも、あなたがたとともにいます』」 (マタイ 28:18～20)

【参照聖句】 ペリピ 2:5～11、コロサイ 2:15、Iコリント 15:55～56、エペソ 1:21～23、黙示 15:3～4

3. 大宣教命令の力は、聖霊です。

弟子たちは、キリストと3年半にわたって生活をともにしてきました。また、十字架の死と復活の目撃者ともなりました。しかし、それだけでは、キリストの証人となることができませんでした。彼らは、ペンテコステの日の、聖霊の油注ぎを必要としたのです。

「しかし、聖霊があなたがたの上に臨まれるとき、あなたがたは力を受けます。そして、エルサレム、ユダヤとサマリヤの全土、および地の果てにまで、わたしの証人となります」 (使徒 1:8)

「五旬節の日になって、みなが一か所に集まっていた。すると突然、天から、激しい風が吹いて来るような響きが起こり、彼らのいた家全体に響き渡った。また、炎のような分かれた舌が現れて、ひとりひとりの上にとどまった。すると、みなは聖霊に満たされ、御霊が話させてくださるとおりに、他国のことばで話した」 (使徒 2:1～4)

初代教会の弟子たちが、伝道のために、聖霊の力を必要としたのなら、現代に生きる私たちは、どんなにその力を必要としているのでしょうか。

4. 大宣教命令の内容は、4つの動詞で表現されます。

マタイ 28:18～20を中心に、その内容について考えてみますと、イエス・キリストがご計画されたこのプロジェクトの目的、方策が、明確になってきます。

(1) 行く

- ・ある目的地に行くことではない。
- ・弟子たちは、迫害によって散らされた (使徒 8:4、11:19～21)。
- ・どこに行こうとも、主の証人とならなければならない。
- ・存在を通した伝道。

The Disciples had none of those. Their guarantee was Jesus Christ's authority. He gave the Great Commission to his disciples as He rose to heaven so that they can bring the kingdom of God to the world. This incident is recorded in 4 different places in the Bible.

"Then Jesus came to them and said, 'All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.'"

(Matthew 28:18-20)

[Reference] Philippians 2:5-11, Colossians 2:15, 1 Corinthians 15:55-56, Ephesians 1:21-23, Revelation 15:3-4

3. The power of the Great Commission is the Holy Spirit.

The Disciples spent a total of three and a half years with Jesus Christ, and also became witnesses to His death on the Cross and his resurrection. But that wasn't enough for them to be witnesses to Christ. They required the help of the Holy Spirit at Pentecost.

"But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth."

(Acts 1:8)

"When the day of Pentecost came, they were all together in one place. Suddenly a sound like the blowing of a violent wind came from heaven and filled the whole house where they were sitting. They saw what seemed to be tongues of fire that separated and came to rest on each of them. All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other tongues as the Spirit enabled them."

(Acts 2:1-4)

If those who lived in the first days of the church required the power of the Holy Spirit for evangelism, then how much more do us modern people need the help of the Holy Spirit?

4. The contents of the Great Commission are expressed with 4 verbs.

If we consider the contents with a focus on Matthew 28:18-20, the purpose and the method of the project planned by Jesus Christ himself becomes clearer.

(1) Go

- It does not mean going to a specific destination.
- The Disciples were broken up by persecution. (Acts 8:4, 11:19-21)
- You must be the Lord's witness no matter where you go.
- Evangelism through existence.

(2) バプテスマを受ける

- ・水のバプテスマは、靈的にキリストと一体化したことの象徴。
- ・バプテスマは、人の前での公の信仰告白（マタイ 10:26～33）。

(3) 教える

- ・バプテスマは一回限りの行為。
- ・教えることは、繰り返し行われる行為。
- ・キリストの命令を教える。
- ・自分で選択するのではなく、すべてを教える。

(4) 弟子とする

- ・4つの動詞の中で、唯一の命令形。
- ・大宣教命令の中心語句。
- ・イエスの方法論 —— 弟子づくり。
- ・パウロの方法論 —— 弟子づくり。

「多くの証人の前で私から聞いたことを、他の人にも教える力のある忠実な人たちにゆだねなさい」
(Ⅱテモテ 2:2)

パウロ → テモテ → 忠実な人たち → 他の人たち
(親) (子) (孫) (ひ孫)

5. 大宣教命令の動機は、5つあります。

史上最大のプロジェクトは、動機において、他のどんなプロジェクトとも異なります。自らの利益のためでなく、きよい動機で、神の国を広げていこうとするのは、教会だけです。

(1) 人は滅びつつある

目の前の人々が、滅びつつあることを知ったなら、私たちはどのような行動をとるでしょうか。

1954（昭29）年の洞爺丸遭難事故で、沈没直前の船内で自分の救命具を他の乗客に譲って水死したカナダ人宣教師アルフレッド・ラッセル・ストーンさん（当時25歳）の行為は、今も多くの人に感動を与えています。

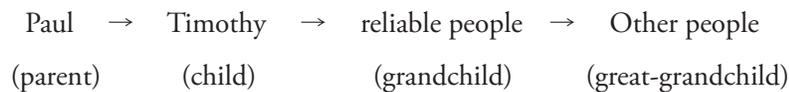
(2) 私たちは、負債を負っている

「私は、ギリシヤ人にも未開人にも、知識のある人にも知識のない人にも、返さなければならぬ負債を負っています」
(ローマ 1:14)

「というのは、私が福音を宣べ伝えても、それは私の誇りにはなりません。そのことは、私がどうしても、しなければならないことだからです。もし福音を宣べ伝えなかったなら、私はわざわざだ」
(Ⅰコリント 9:16)

- (2) Baptize
 - Baptism with water is the representation of spiritual union with Christ.
 - Baptism occurs only once.
- (3) Teach
 - To teach is an act that is repeated.
 - Teach the Great Commission of Christ.
 - Teach all, rather than choosing what to teach.
- (4) Make disciples
 - The only command in the 4 verbs.
 - A keyword in the Great Commission.
 - Jesus' method: discipleship.
 - Paul's method: discipleship.

"And the things you have heard me say in the presence of many witnesses entrust to reliable people who will also be qualified to teach others."
(2 Timothy 2:2)



5. The Great Commission has 5 motives.

The greatest project in history differs from every other project in its motives. The Church is the only organization that, with a clear motive and without personal gain, tries to spread the kingdom of God.

- (1) Humanity is facing demise.

If we knew that a person directly in front of us was about to face his demise, what sort of actions would we take?

Alfred Russel Stone (aged 25 at the time), who, in a shipwreck in Japan in 1954, was martyred because he gave his life preserver to a stranger, continues to bring inspiration to many even today.

- (2) We are indebted.

"I am obligated both to Greeks and non-Greeks, both to the wise and the foolish."

(Romans 1:14)

"For when I preach the gospel, I cannot boast, since I am compelled to preach. Woe to me if I do not preach the gospel!"

(1 Corinthians 9:16)

「彼らは話し合って言った。『私たちのしていることは正しくない。きょうは、良い知らせの日なのに、私たちはためらっている。もし明け方まで待っていたら、私たちは罰を受けるだろう。さあ、行って、王の家に知らせよう』」（Ⅱ列王記 7:9）

(3) キリストの愛が迫ってくる

「というのは、キリストの愛が私たちを取り囲んでいるからです。私たちはこう考えました。ひとりの人がすべての人のために死んだ以上、すべての人が死んだのです。また、キリストがすべての人のために死なれたのは、生きている人々が、もはや自分のためにではなく、自分のために死んでよみがえった方のために生きるためなのです」（Ⅱコリント 5:14,15）

(4) キリストの命令である

「と申しますのは、私も権威の下にある者ですが、私自身の下にも兵士たちがいて、そのひとりに『行け』と言えば行きますし、別の者に『来い』と言えば来ます。また、しもべに『これをせよ』と言えば、そのとおりにいたします」（マタイ 8:9）

(5) キリストの再臨が近い

世界的に、終末に対する実感が広がっています。

1743年、ヘンデルのメサイアをはじめて聞いたキング・ジョージ2世は、ハレルヤ・コーラスに入ると立ち上がり、「王の王である方の前でどうして座っていることができようか」と言ったそうです。

人々が、王の王である方の前で、大コーラスを歌う日が、必ずやって来ます。あなたに、その用意ができていますか。

"Then they said to each other, 'What we're doing is not right. This is a day of good news and we are keeping it to ourselves. If we wait until daylight, punishment will overtake us. Let's go at once and report this to the royal palace.'"

(2 Kings 7:9)

(3) **The love of Christ is compelling.**

"For Christ's love compels us, because we are convinced that one died for all, and therefore all died. And he died for all, that those who live should no longer live for themselves but for him who died for them and was raised again."

(2 Corinthians 5:14-15)

(4) **It is Christ's command.**

"For I myself am a man under authority, with soldiers under me. I tell this one, 'Go,' and he goes; and that one, 'Come,' and he comes. I say to my servant, 'Do this,' and he does it."

(Matthew 8:9)

(5) **Christ's second coming is near.**

The reality of the end of the world is being felt on a global scale. In 1743, when King George II first heard Handel's Messiah, he stood up during the chorus and said "how could I remain seated in front of the King of Kings."

The day when people will sing the great choir in front of the King of Kings will surely come. Are you ready?

第11課

聖書的スチュワードシップ

「それぞれが賜物を受けているのですから、神のさまざまな恵みの
良い管理者として、その賜物を用いて、互いに仕え合いなさい」
(1ペテロ 4:10)

LESSON 11

THE BIBLICAL STEWARDSHIP

"Each of you should use whatever gift you have received to serve others, as faithful stewards of God's grace in its various forms."

(1 Peter 4:10)

第 11 課の絵の概念

1. ひざまずいている左上の人物 …………… 良い管理者は、先ず神から受けます。

2. 宝の壺を管理する人物 …………… 良い管理者は、神からゆだねられたものを管理します。

3. 中央の人物と壺についた王冠マーク …… 良い管理者は、所有権が誰にあるか知っています。

4. 7つの宝の壺 …………… 良い管理者が管理しなければならない宝が7つあります。
 - (1) 心臓のマーク …………… 霊 (心)
 - (2) 頭脳のマーク …………… 理性
 - (3) 運動する人のマーク …………… 肉体
 - (4) 金貨のマーク …………… 財
 - (5) 聖書のマーク …………… 福音
 - (6) 口のマーク …………… 言葉
 - (7) 時計のマーク …………… 時間

5. 幻の中の人物 …………… 良い管理者は、清算の喜びを思い描きます。
 - (1) さし出されたタオル …………… より大きな奉仕
 - (2) フルーツバスケット …………… す早く聞かれた祈りの答え
 - (3) 冠 …………… 神からの称賛

LESSON 11. BIBLICAL STEWARDSHIP

CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Kneeling person at top left** A good steward first receives from God.
2. **Person managing pots of treasure** A good steward manages what is given to him by God.
3. **Person in center and crown symbol on pots** A good steward knows who has the right of ownership.
4. **7 Pots of Treasure** There are seven pots of treasure that must be managed by a good steward.
 - (1) **Heart symbol** the Spirit
 - (2) **Brain symbol** the Intellect
 - (3) **Athlete symbol** the Body
 - (4) **Gold Coin symbol** Wealth
 - (5) **Bible symbol** the Gospel
 - (6) **Mouth symbol** Words
 - (7) **Clock symbol** Time
5. **Person in vision** A good steward imagines the joy of windup.
 - (1) **Towel being given** Greater service
 - (2) **Fruit basket** Rapid response to prayer
 - (3) **Crown** Praise from God

第 11 課 聖書的スチュワードシップ

イントロダクション

第 9 課から第 12 課まで、タイトルに英語が使われていますが、これは意図的なものです。

「スチュワードシップ」とは、「スチュワード」（執事、家令、支配人、給仕）から来た言葉で、新改約聖書では、「スチュワード」にあたる言葉として、「管理者」を採用しています。日本語の持つ「管理人」というイメージを忘れて、聖書的スチュワードシップについて学んでみましょう。

1. 良い管理者は、先ず神から受けます。

聖書的スチュワードシップのモデルは、創世記 39:4～6 のヨセフです。ここには、4つの要素があります。

- ・ 忠実な管理者
- ・ 主権を持った主人
- ・ 主人から管理者への全権委任
- ・ 最終的な清算

私たちは、スチュワードシップを考えるときに、すぐに与えることを連想しますが、その前に、神から受けることをしなければなりません。

消極的になることがいかにも霊的であるような印象を持つかもしれませんが、必ずしもそうではなく、あらゆる面で豊かになることが良い管理者としての第一歩であることを受けとめておきましょう。

2. 良い管理者は、神からゆだねられたものを管理します。

受け取った後に来るのが良き管理です。

イエスは、タラントのたとえ（マタイ 25:14～30）で、良き管理者とはどういうことかを明確に教えておられます。ここには、劣等感から解放され、豊かな人生を歩む秘訣があります。

- ・ 各人には能力差がある。
- ・ 1 タラント（最も小さい）でも、その額はたいしたものである（1 タラントは 6,000 デナリ、つまり 16 年分の給与）。
- ・ 他人との比較でなく、自分のタラントをどこまで使うかが問われる。

LESSON 11. BIBLICAL STEWARDSHIP

INTRODUCTION

Let's study the meaning of the word stewardship as it is portrayed in the Bible.

1. A good steward first receives from God.

The model for Biblical stewardship is Joseph, who appears in the Book of Genesis 39:4-6.

There are 4 factors to consider:

- A faithful steward
- A sovereign master
- Authority given to steward by the master
- Final accounting to be given.

When we think of stewardship, we may associate it mainly with giving, but you must first receive from God.

You may feel that to be passive is to be more spiritual, but understand and accept that to be fulfilled in various aspects is the first step to being a good steward.

2. A good steward manages what is entrusted to him by God.

What comes after receiving is good management.

Jesus teaches with clarity what a good steward is in the parable of the Talents (Matthew 25:14-30). This story holds the secret to being freed from feelings of inferiority and living a rich life.

- Each person has different capabilities.
- Even 1 Talent (the smallest amount) is worth an impressive amount (1 Talent is 6000 Denarii, in other words 16 years worth of pay).
- What is important is how much of your talent you use, and not the comparison with others.

3. 良い管理者は、所有権が誰にあるか知っています。

この地上のものすべてが、神に属します。

自分の肉体も、生命も、持てる物も、すべて神のもので。所有権が自分ないことが分かり始めますと、生き方が変わります。

他人の本を借りたときは、細心の注意を払って読みます。テレビ番組の制作のためにお借りした写真を紛失したことがありました。心が痛みました。一度は、お赦しただくしかありませんでした。もう一度は、後日見つかって、返却することができました。

このように、私たちの持てるものはすべて、神から一時的にお借りしたものです。

4. 良い管理者が管理しなければならない宝が7つあります。

ここでは、特に代表的な7つの宝について考えてみます。

(1) 霊（心）

人間の内なる部分は、外から見えにくいだけに、軽く考えたり、管理対象外のものと思ったりすることがありますが、そうではありません。第5課「幼子として」の学びを思い出してください。新しく誕生した生命は、育てられなければなりません。

信仰者の失敗は、内なる人の管理を怠るところから来ることを思い、第5課で学んだ霊の呼吸（主の祈り）を実行しましょう。

(2) 理性

信仰と理性とは対立するものではありません。単純な信仰は、無知になることではありません。神のみことばをより深く知るためには、私たちは読書し、音楽に親しみ、最新情報にふれ、世の中の動きに敏感でなければなりません。

旧約の預言者たちは、様々な背景から出てきた人たちでしたが、次の3つの点では、共通していました。

- ・ 神のことばの対する深い理解
- ・ イスラエルの国家的使命に対する認識
- ・ 時代を読み、時代に語りかける能力

私たちも、現代に生きる預言者として、百年単位でものを考えることのできる力を身につけたいものです。

(3) 肉体

「そういうわけですから、兄弟たち。私は、神のあわれみのゆえに、あなたがたにお願いします。あなたがたのからだを、神に受け入れられる、聖い、生きた供え物としてささげなさい。それこそ、あなたがたの霊的な礼拝です」(ローマ 12:1)

3. A good steward knows who has the right of ownership.

Everything on this earth belongs to God.

Your body, life, and possessions all belong to God. Once you realize that you do not have the right of ownership, the way you live will change.

When you borrow a book from someone, you read it with utmost care. I have lost photographs that I borrowed for TV production. The first time I just had to ask for forgiveness, and another time I was able to find the photographs later and was able to return them.

In this way, everything we have, we are temporarily borrowing from God.

4. There are seven treasures that must be managed by a good steward

Here, we are going to focus on the 7 especially important treasures:

(1) The Spirit (heart)

The inner part of a person is difficult to see from the outside, and we might not think of it seriously or think that it is beyond management. But that is not the case. Remember Section 5: to be an infant. A newborn life must be nurtured.

Remember that the failure to be faithful comes from a lack of management of the inner-self, and practice the spiritual breathing (the Lord's prayer) that you learned in section 5.

(2) The Intellect

Faith and intellect do not oppose one another. Having a simple faith is not being ignorant. In order to have a deeper understanding of the Word of God we must read, enjoy music, acquire the newest information, and be sensitive to world affairs.

The prophets in the Old Testament come from various backgrounds but they shared the following three things in common:

- A deep understanding of the Word of God.
- The recognition of Israel's national mission.
- The ability to understand the times, and speak to it.

It would be great for us to acquire the ability to think in centurial terms as modern prophets.

(3) The Body

"Therefore, I urge you, brothers and sisters, in view of God's mercy, to offer your bodies as a living sacrifice, holy and pleasing to God—this is your true and proper worship."

(Romans 12:1)

「あなたがたのからだは、あなたがたのうちに住まれる、神から受けた聖霊の宮であり、あなたがたは、もはや自分自身のものではないことを、知らないのですか。あなたがたは、代価を払って買い取られたのです。ですから自分のからだをもって、神の栄光を現しなさい」
(1コリント 6:19～20)

聖書には、人間を肉体と霊に分けて考える考え方はありません。ヘブル的認識は、あくまでトータルなものとして人間をとらえます。

- ・ 栄養
- ・ 睡眠 (休憩)
- ・ 運動

(4) 財

クリスチャンの献金は、すべてのものが神から来たことを認め、それに対する感謝の表現として神にお返しすることです。旧約時代は、什一が教えられ、新約時代には、「強いられてでなく、喜んでささげる」ことが教えられています(マラキ 3:8～12、IIコリント 9:6～15参照)。

初代教会のクリスチャンたちは、自分の持ち物を売って、貧しい人々を助けたと記されてありますが(使徒 4:32～37)、現代では、地球規模でこのことを考えなければならなくなっています。

(5) 福音

家令の使命は、主人の言いつけ通りに食事を出すことです。

みことばの解き明かしは、聖書をそのまま語ることです。人間の問題は、創造の日から変化していません。また、神の解答も変わりありません。

- ・ 人は、孤独です。
- ・ 人は、罪の重荷を持っています。
- ・ 人は、死を恐れています。

(6) 言葉

言葉は、思いを作り、状況を変化させていく力があります。神は、ことばにより全世界を創造されました。そして、人間に、言葉を操る能力をお与えになりました。ですから、言葉の管理には、細心の注意を払う必要があるのです。

「私たちはみな、多くの点で失敗をするものです。もし、ことばで失敗をしない人がいたら、その人は、からだ全体もりつばに制御できる完全な人です」

(ヤコブ 3:2)

"Do you not know that your bodies are temples of the Holy Spirit, who is in you, whom you have received from God? You are not your own; you were bought at a price. Therefore honor God with your bodies."

(1 Corinthians 6:19-20)

There is no concept in the Bible that separates man into the body and the spirit. The Hebrew understanding of man sees a person as a whole.

- Nutrition
- Sleep (rest)
- Exercise

(4) Wealth

The Christian offering is to recognize that all things came from God, and to pay Him back as a token of appreciation. Tithing was taught in the Old Testament days and in the New Testament days, the teaching was to "give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion" (ref. Malachi 3:8-12, 2 Corinthians 9:6-15).

It is written that the first generation of Christians sold their possessions to help the poor (Acts 4:32-37), but in modern times it is necessary to think about this on a global scale.

(5) The Gospel

The duty of a steward is to provide meals as commanded by the master.

To explain the Word is to speak the Bible as it is written. Human problems have not changed since the day of creation, and God's response has not changed either.

- Man is lonesome.
- Man carries the weight of sin.
- Man is afraid of death.

(6) Words

Words have the power to create thought and change the situation. God created the entire world with the Word and gave humans the ability to control language. Therefore, the management of words requires utmost care.

"We all stumble in many ways. Anyone who is never at fault in what they say is perfect, able to keep their whole body in check."

(James 3:2)

(7) 時間

時間は無限にあるわけではありません。また時間は、すべての人に公平に与えられています（1日24時間）。

しかし、ある方は同じ時間を有効に使い、ある方は浪費しています。物理的時間以外に、精神的時間というものがあることを知らなければなりません。時間は、作り出し、活用するものです。

どこに、どれだけの時間を割いているかが、その人の興味を示すバロメーターです。聖書の優先順位は次の通りです。

- ・ 神
- ・ 家族
- ・ 教会
- ・ 仕事

5. 良い管理者は、清算の喜びを思い描きます。

私たちの人生は、神の前における清算を計算に入れながら生きていかなければなりません。この清算は、終末的概念ですが、同時に、日々繰り返し行われていることでもあります。良き管理者は、次のような祝福を受けます。

(1) より大きな奉仕

神は豊かに与えてくださいます。

私たちが与える以上に、神は私たちに与えてくださることが分かりますと、献金、奉仕に関するつまずきは取り去られます。

(2) す早く聞かれた祈りの答え

忠実なしもべの祈りは、神が聞いてくださいます（Iヨハネ 3:17～22）。

(3) 神からの称賛

「よくやった。良い忠実なしもべだ」（マタイ 25:21）との声こそ、私たちの人生を意味あるものと認める神の声です。

(7) Time

Time doesn't exist infinitely. Also, time is given equally to all people (24 hours a day).

However, someone may use his time wisely, while another wastes it away. You must also understand that besides physical time, there is mental time. Time is to be created and used wisely.

To see how much time a person spends on which aspects of his life reveals his interests. Biblical priority in life is as follows:

- God
- Family
- Church
- Work

5. A good steward imagines the joy of the final accounting.

We must live our lives while considering the final accounting to be given in front of God. This accounting is a concept that reminds us of the end of days, but it is also something that is happening continually every day. A good steward receives blessings such as the following:

(1) Greater devotion

God gives generously. Once you understand that God gives us more than we give Him, your doubts about offerings and devotion will be taken away.

(2) Rapid response to prayer

God will listen to the prayer of a dedicated servant (1 John 3:17-22)

(3) Praise from God

“Well done, good and faithful servant!” (Matthew 25:21) is the voice of God that recognizes the meaningfulness of our lives.

第 12 課

終末時代のエバンジェリズム

「みことばを宣べ伝えなさい。時が良くても悪くてもしっかり
やりなさい。寛容を尽くし、絶えず教えながら、責め、戒め、
また勧めなさい」(II テモテ 4:2)

LESSON 12

EVANGELISM IN THE END TIMES

**"Preach the word; be prepared in season and out of season; correct, rebuke and encourage—with great patience and careful instruction."
(2 Timothy 4:2)**

第 12 課の絵の概念

1. 笑顔の人物 …………… 伝道の第一条件は、魅力的な人物になることです。
 - ・ 神の子としての特権に気づいている。
 - ・ 告白していない罪がない。
 - ・ 聖霊の満たしを確信している。
 - ・ 伝道の方法を知っている。

2. 4人の人物 …………… 救いを必要としていない人はいません。

3. サマリヤの女の絵 …………… イエスの方法は、最も有効な個人伝道の方法です、
 - (1) コーヒーカップ …………… 心に語りかける。
 - (2) 第1課の絵 …………… 頭（理性）に語りかける。
 - (3) 第2課の絵 …………… 心（良心）に語りかける。
 - (4) 第3課の絵 …………… 霊に語りかける。
 - (5) 第4課の絵 …………… 意志に語りかける。

4. 第5課以降の絵 …………… 伝道のゴールは、弟子づくりです。

5. 窓の外の夕暮れの景色 …… 伝道のために残された時は少なくなっています。

LESSON 12. EVANGELISM IN THE END TIMES

CONCEPT OF THE PICTURE

1. **Smiling person** The first rule of evangelism is to become a winsome person.
 - You are aware of your special rights as a Child of God.
 - There are no sins you have not confessed.
 - You are certain of the filling of the Holy Spirit.
 - You know the methods of evangelism.

2. **4 people** There is no one who does not need to be saved.

3. **Painting of the Samaritan Woman** The method used by Jesus is the most effective method of personal evangelism.
 - (1) **Coffee cup** speaks to the heart.
 - (2) **Illustration from Section 1** Speaks to the intellect.
 - (3) **Illustration from Section 2** Speaks to the conscience.
 - (4) **Illustration from Section 3** Speaks to the spirit.
 - (5) **Illustration from Section 4** Speaks to the will.

4. **Illustration from Section 5 onwards** The goal of evangelism is to make disciples.

5. **Scenery of dusk outside window** There is not much time left for evangelism.

第 12 課 終末時代のエバンジェリズム

イントロダクション

主の大宣教命令が具体的な形で実現する方法はひとつしかありません。それは、「信徒による個人伝道」です。

初代教会の時代、キリスト教が爆発的に広がったのは、パウロやペテロといった指導者たちが活躍したからだけではありません。名もない人が、その生活の場で、あるいは散らされていった先で、イエスを救い主として証しした結果、ローマ帝国の各地で教会が生まれ、成長していったのです。

このセミナーのまとめとして、私たちも、「信徒による個人伝道」について学んでみましょう。

1. 伝道の第一条件は、魅力的な人物になることです。

自分の内側に未解決の問題を抱えている人が、他の人を助けようとしても、無理があります。また、自分が経験していないことを、他の人に伝達することにも無理があります。

人の心に届き、人の心を動かす力は愛です。伝道が「自己目的」的にならず、愛に根ざしたものになるなら、人は救われます。そのためには、伝える側が、靈的に充足した状態にいなければなりません（これは、すべての問題から自由になっているという意味ではありません。もしそうならば、この地上生涯で、そのような状態を期待することはできませんから、私たちは伝道不能ということになってしまいます）。

- ・神の子としての特権に気づいていること（ローマ 8:14～17 参照）。
- ・告白していない罪がないこと（レビ 16:6～10,20,21、Iヨハネ 1:8～10）。
- ・聖霊の満たしの確信があること（エペソ 6:18、Iヨハネ 5:14,15）。
- ・伝道の方法を知っていること（Iペテロ 3:15）。

2. 救いを必要としていない人はいません。

伝道のさまたげになるのは、マイナス信仰です。私たちの心の中には、無意識に次のような思いが働きます。

- ・金銭的に恵まれている人は、救いを必要としていない。
- ・成功している人は、救いを必要としていない。
- ・頑固な人は、救われにくい。
- ・貧しい人は、生活に追われていて、福音のメッセージに耳を傾ける余裕がない。

LESSON 12. EVANGELISM IN THE END TIMES

INTRODUCTION

There is only one way for the Great Commission of the Lord to be realized in a concrete fashion. That is, personal evangelism by the believers.

The reason for Christianity's explosive expansion during the first generation of the Church is not only due to the participation of leaders such as Paul and Peter. People whose names are not known spoke of Jesus as their Savior in their local areas and in all parts of the Roman Empire, and so Churches were born throughout the land.

As a summary of this seminar, let's learn about "personal evangelism by the believers."

1. The first rule of evangelism is to become a winsome person.

It would be difficult for a person with unresolved issues within themselves to help others. It also does not make sense to preach about what you have not experienced yourself.

What reaches and moves people's hearts is love. People will be saved if evangelism is without selfish motives and is rooted in love (this does not mean you would be free from all problems. If that were the case, it would be impossible to preach since it is impossible to sustain such a condition in life on this earth).

- To be aware of the special rights as a Child of God (ref. Romans 8:14-17).
- To be without unconfessed sins (ref. Leviticus 16:6-10, 20-21, 1 John 1:8:-10).
- To be certain of being filled by the Holy Spirit (ref. Ephesians 6:18, 1 John 5:14-15).
- To know the methods of evangelism (ref. 1 Peter 3:15).

2. There is no one who does not need to be saved.

What becomes a roadblock to evangelism is negative faith. We will subconsciously have thoughts such as the following within our hearts:

- Those who are wealthy do not need to be saved.
- Those who are successful do not need to be saved.
- It is difficult for a stubborn person to be saved.
- People in poverty are just getting by and have no capacity to listen to the message of the Gospel.

そして、いつの間にか、「あの人だけは、絶対に救われない」という深い確信になってしまいます。

しかし、救いを必要としていない人はいません。すべての人が、神から招かれています。

「すべて、疲れた人、重荷を負っている人は、わたしのところに来なさい。わたしがあなたがたを休ませてあげます」
(マタイ 11:28)

3. イエスの方法は、最も有効な個人伝道の方法です。

ヨハネの福音書には、イエスがある個人に対し、またあるグループの人々に対して語りかけておられる箇所が何回か出てきます。イエスの方法は、絶えず、聞き手の側に立って語るということでした。そして、それは、パウロの方法でもありました（1コリント 9:19～23）。

人は、他人が与える理由によってではなく、自分自身が考える理由で決心していきます。このことをよく覚えておきましょう。

- ・ニコデモとの会話（3:1～21）——「神の国と新生」
- ・サマリヤの女との対話（4:1～42）——「生ける水」
- ・五千人の給食の後のメッセージ（6:22～71）——「いのちのパン」
- ・生まれつきの盲人のいやし（9:1～41）——「世の光」

(1) 心に語りかける。

「ひとりのサマリヤの女が水をくみに来た。イエスは『わたしに水を飲ませてください』と言われた」
(ヨハネ 4:7)

イエスがサマリヤの女に語りかけられた方法は、ただちに彼女にある種の好感を与えました。

- ・ユダヤ人の男性が、
- ・サマリヤ人の女性に、
- ・水を求めた。

人は、心が開いた人に対して、また、好感を持った人に対してのみ耳を傾けます。私たちの人格そのものがメッセージになるということを知っていなければなりません。「心に語りかける」という段階を経て、はじめて次のステップに進むことができます。

(2) 頭（理性）に語りかける。

「イエスは答えて言われた。『もしあなたが神の賜物を知り、また、あなたに水を飲ませてくれと言う者がだれであるかを知っていたなら、あなたのほうでその人に求めたことでしょう。そしてその人はあなたに生ける水を与えたことでしょう』」
(ヨハネ 4:10)

Before you know it, you will be convinced that “that person” cannot be saved.
There is, however, no one who does not need to be saved. All people are invited by God.

“Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest.”
(Matthew 11:28)

3. The method used by Jesus is the most effective method of personal evangelism.

The book of John contains several parts where Jesus speaks to a person, or a group of people. His method was to always speak from the perspective of the listener, as was Paul’s (1 Corinthians 9:19-23).

People make decisions based not on reasons given to them by others, but on reasons that they think of themselves. Let’s be sure to remember that.

- Conversation with Nicodemus (3:1-21)——— “God’s Kingdom and a new life”
- Conversation with Samaritan woman (4:1-42)— “Living water”
- Message after feeding 5000 people (6:22-71)—— “Bread of life”
- Healing of the blind (9:1-41)——— “Light of the world”

(1) Speaks to the heart.

“When a Samaritan woman came to draw water, Jesus said to her, ‘Will you give me a drink?’”
(John 4:7)

The way Jesus spoke to the Samaritan woman immediately gave her a good impression;

- A Jewish man;
- speaks to a Samaritan woman;
- asking for water.

People only listen to those they have opened their hearts to, or those who have given them a good impression. You must be aware that our personalities themselves become our messages. You must speak to the heart; only then can you move on to the next step.

(2) Speaks to the intellect.

“Jesus answered her, ‘If you knew the gift of God and who it is that asks you for a drink, you would have asked him and he would have given you living water.’”
(John 4:10)

サマリヤの女の興味は、「水」でした。そこでイエスは、「生ける水」について語り始めています。

聖書的背景の全くない多くの日本人は、キリスト教とは数多くある宗教のうちの一つにしかすぎないと考えています。その人々に伝道するためには、聖書がユニークな本であることをまず示す必要があります。

ここで、第1課「聖書との出会い」の絵を用いて伝道してみましょう。上記(1)のステップが終了したと思われる友人、家族に、4回で終わる簡単な聖書の学びがあることを告げ、お誘いしてみましょう。

- ・場所、時間は相手の希望どおりにする。
- ・力まないで、より親しくなるチャンスだぐらいの気持ちで接する。
- ・相手の反応に注意しつつ、一つ一つのステップを確認しながら進む。
- ・決して、プレッシャーを感じさせないようにする。

(3) 心（良心）に語りかける。

「イエスは彼女に言われた。『行って、あなたの夫をここに呼んで来なさい』」

(ヨハネ 4:16)

心（良心）に語りかけるとは、決して相手の人格を見下したり、プライドを傷つけたりすることではありません。イエスは、どんな罪人に接する場合でも、相手の人格を尊重し、恵みをもって接しておられます。

聖書に関して、ほとんど知識のない日本人に対して、クリスチャンの立場から罪を説明しようとするとき、細心の注意を払わないと、不必要な気まずさ、対立関係を生み出すことがあります。

- ・偶像礼拝についてどう語るか。
- ・「キリストを知らないで死んだ人はどうなるか」という質問にどう答えるか。

第2課「自己との出会い」の絵を用いて、人間の姿について話し合ってください。教えるという態度でなく、自分の証しをするつもりで分かち合ってください。相手の反応をよく見、心を開いているか、拒否しているか確かめながら一步一步進んでください。もし相手が、自分の心の深い問題について語り始めたら、良いしるしと受け取ってよいでしょう。

(4) 霊に語りかける。

「イエスは言われた。『あなたと話しているこのわたしがそれです』」

(ヨハネ 4:26)

The Samaritan woman was interested in water. So, Jesus begins to talk about “living water.”

The Japanese lack a Biblical background and often think of Christianity as one of the many religions. In order to preach to those people, you must first indicate that the Bible is a unique book.

Let’s now take the illustration from Section 1, Encounter with the Bible, and evangelize. Find a friend or a family member who has finished Step 1 above, and tell them that there is a process of learning the Bible that can be done in four simple steps and invite them.

- Let them decide the place and time.
- Take it lightly—think of it as just a chance to get to know them a little better.
- Go step by step, while being attentive to their reactions.
- Do not make them feel under pressure.

(3) Speaks to the conscience.

"He told her, 'Go, call your husband and come back.'" (John 4:16)

To speak to the voice of the conscience doesn't mean to be condescending or hurt their pride. Jesus respected the personalities of those whom he spoke to at all times, even if he was speaking to a sinner and was always full of grace.

When speaking of sin to the Japanese, most of whom have little or no knowledge concerning the Bible, it is easy to create an unnecessary awkwardness, or a conflicting relationship if you do not interact with them with utmost care.

- How do you talk about idol worship?
- How do you answer the question
“what happens to those who died without knowing Christ?”

Take the illustration from Section 2, Meeting Yourself, and discuss the appearance of man. Do not take the stance of teaching, but share your own experiences. Be attentive to their reaction, determine whether they have opened or closed their hearts, and go step by step. If they begin to talk about deeper issues within themselves, you can take it as a good sign.

(3) Speaks to the spirit.

"Then Jesus declared, 'I, the one speaking to you—I am he.'" (John 4:26)

イエスは、ここで自己啓示、つまり、「わたしこそメシアである」との宣言を行われましたが、これは驚くべきことです。弟子たちにさえまだ明かしていないことを、ここで明かされたのです。この女の一番深い要求にキリストは答えてくださいました。

第3課「キリストとの出会い」の絵を用いて、霊の必要に語りかけましょう。

(5) 意志に語りかける。

「女は、自分の水がめを置いて町へ行き、人々に言った。『来て、見てください。私のしたこと全部を私に言った人がいるのです。この方がキリストなのでしょうか』そこで、彼らは町を出て、イエスのほうへやって来た」(ヨハネ 4:28～30)

この女は、一つの決断をしてキリストのもとを去りました。「水がめを置いて」ということばのうちに、それが象徴されているではありませんか。

第4課「新しいいのちとの出会い」の絵を用いて、意志に語りかけましょう。ここで大切なことは、その人の心の準備ができているかどうか、つまり時が来ているかどうかです。未熟児を無理やり生ませるようなことをしてはいけません。結果は神にゆだねるのですが、どんな結果が出ても、相手の人と良い関係を保つことができるように、注意します。

4. 伝道のゴールは、弟子づくりです。

大宣教命令のゴールは、弟子づくりでした。サマリヤの女は、すぐさま、町の人に対して宣教師となりました。そのように、私たちのゴールも、新しい信者を守り導き、弟子としていくことです。

5. 伝道のために残された時は少なくなっています。

「あなたがたは、『刈り入れ時が来るまでに、まだ四か月ある』と言ってはいませんか。さあ、わたしの言うことを聞きなさい。目を上げて畑を見なさい。色づいて、刈り入れるばかりになっています」
(ヨハネ 4:35)

目を上げて見ましょう。

- ・収穫の主を
- ・収穫の時を
- ・収穫の畑を

Here, Jesus revealed Himself—in other words He declared Himself as the Messiah—which is surprising, since he hadn't made this known even to His disciples. Christ responded to the deepest need of the woman.

Take the illustration from Section 3, Meeting Christ, and discuss the necessity of the spirit.

(5) Speaks to the will.

"Then, leaving her water jar, the woman went back to the town and said to the people, 'Come, see a man who told me everything I ever did. Could this be the Messiah?' They came out of the town and made their way toward him."
(John 4:28-30)

The woman made a decision and left Christ. The words "leaving her water jar" represents the meaning of her action.

Take the illustration from section 4, Meeting A New Life and speak to their will. What is important here is whether the person's heart is ready; in other words, if the time has come yet. You cannot force an immature baby out of its womb. The result is left up to God, but be careful so that you can keep a good relationship no matter the outcome.

4. The goal of evangelism is to make disciples.

The goal of the Great Commission was to gain apprentices. The Samaritan woman immediately became the evangelist to the people in her town. As such, our goal, too, is to lead and protect new believers, and make them our disciples.

5. There is not much time left for evangelism.

"Don't you have a saying, 'It's still four months until harvest?' I tell you, open your eyes and look at the fields! They are ripe for harvest." (John 4:35)

Lift your eyes and see:

- The Lord of the harvest.
- The time of the harvest.
- The field of the harvest.

